

334538

02

# Der arme Heinrich.

---

Ein deutsches Volksschauspiel

in

fünf Abtheilungen

von

Carl Schultes.

---

UNIVERSITY OF ILLINOIS  
LIBRARY

Class

Book

Volume

834S381 02

Karsten Memorial Library 1908

My 09-1M

# Der arme Heinrich.

---

Ein deutsches Volksschauspiel

in

fünf Abtheilungen

von

Carl Schultes.

---

Leipzig,

Verlag von Oeswald Muze.

(Eingetragen in das Vereins-Archiv.)

Alle Rechte vorbehalten.

für sämtliche Bühnen im ausschließlichen  
Debit von **A. Gutsch**, Berlin W, Jägerstraße 20, von welcher  
Firma allein das Recht der Aufführung zu erwerben ist.

Hannover, October 1894.

Der Verfasser.

## Personen.

---

**Kaiser Heinrich VI.**, Sohn des Rothbart.

**Constantia**, seine Gemahlin, Tochter des Königs Roger von Neapel und Sicilien.

**Renata von Tarent**, ihre Ehrendame und Jugendgepielin.

**Pirminius**, Abt des Klosters Reichenau im Bodensee.

**Der Griesdorfer**, ein ritterlicher Minnesänger.

**Heinrich von der Aue**, ein reicher, schwäbischer Ritter.

**Anna**, seine Mutter.

**Gunibert**, sein Schreiber und Burgpfaffe.

**Griesebart**, sein Leibknappe.

**Simon von Crema**, Arzt in Salerno.

**Hansfried**, ein reicher Dienstmann des Auers.

**Maria**, seine Enkelin.

**Gunrad**, sein Sohn.

**Verticella**, Besitzer einer Pilgerherberge vor Salerno.

**Margaritha**, seine Tochter.

**Der Ueberlinger Hans**.

**Geronimo**, Diener des Simon.

**Seipo**, Reisiger des Auers.

**Eine Magd.**

Gefolge des Kaisers. Dienstmannen und Reisige des Auers.  
Mönche und Schüler des Klosters Reichenau. Schüler des  
Simon. Schwäbische Bauern und Bäuerinnen und ihre  
Kinder. Knechte und Mägde. Salerner Lastträger.

- I. Abtheilung: Heinrichs Burg bei Ueberlingen am Bodensee.
- II. " In einem Walde, nahe bei Heinrichs Burg.
- III. " Bei Simon von Crema, in Salerno.
- IV. " Herberge des Verticella, „Wespennest“ genannt, vor Salerno.
- V. " Im Klostergarten zu Reichenau.

**Zeit:** Zuerst 1191. Rückkehr Heinrichs VI. von der Kaiserkrönung in Rom nach Deutschland. Dann 1192 in Salerno. Zuletzt 1193 in Reichenau.

(Rechts und Links vom Zuschauer aus.)

---



## Erste Abtheilung.

---

Hof in Heinrich's Burg, im Rechteck gebaut, ringsher der erste Stock mit Lauben (offenen Holzbalkonen) versehen. — Seite Links vorne Eingang über Steinstufen zum Burggebäude. Seite Rechts vorne das große, innere Burgthor. Der ganze Innenraum des Gebäudes ist mit Weinlaub-Gehängen festlich geschmückt, und auf dem kurzen, runden Thurme, der hinter dem Mittelbaue herüberraagt, weht das Banner der Auer: 3 Sperbertöpfe übereinander „blau in weißem Felde.“ In der Mitte des Hofraumes ist eine kleine, festlich geschmückte Tafel, auf Stufen unter einem Thronhimmel aufgestellt. Dieselbe ist nur für 4 Personen bestimmt. Hinter dem Tische stehen zwei hohe, verzierte Lehnstühle, und Seite Rechts und Seite Links desselben je ein kissenbelegter Stuhl ohne Lehne.

### Erster Auftritt.

Es ist früher Morgen des August-Monats.

**Ruinibert, Griesebart.** Knechte und Mägde knien im Vordergrund, um den Morgensegnen des Burgpfaffen zu erhalten. — An der Eingangspforte zum Gebäude und an dem inneren Burgthore halten je zwei Reifige Wache.

**Ruinibert** (schließt den Segen).

Dominus pax vobiscum.

**Griesebart** (respondirt).

Deo gratias, Amen!

**Alles** (erhebt sich).

**Runibert** (salbungsvoll)

Zum Letzten sei Euch gesagt,  
Daß Jedez, so Knecht als Magd  
Hält heute Ruh' und Stille,  
Wie es des Herren Wille. —  
Unser Herr Kaiser, der zu Rom  
Gefrönet im Sanct Peter's Dom,  
War eben auf der Heimfahrt,  
Als ihn, wenn auch leichter Art  
Ein Unfall traf, und er im Haus  
Der Auer ruht zwei Tage aus. —  
Heut' zieht er fort, und lehte Ehren  
Will ihm Herr Heinrich bescheeren,  
Und darum also will er haben . . .

**Griesebart** (fällt ihm in's Wort).

Herr, Du verstehst nicht mit Schwaben  
Zu reden. Das ist All' zu lang und breit,  
Und eh' Du kommst zu der Rede Schwanz,  
Ha'n sie den Anfang vergessen ganz! —

(Zu den Leuten.)

Thut Eure verdammte Schuldigkeit,  
Wollt nicht glozen und gaffen,  
Wie des Herrn Abtes Affen.  
Kurz: thut Euch nicht wie Vieher betragen,  
Sonst soll Euch das Gewitter verschlagen! —  
Langt Euer Verstand das zu versteh'n?

**Knechte und Mägde** (lachend).

O, ja! So Gott will, soll's schon geh'n!

**Griesebart.**

Zu was Ihr nicht den Herrgott braucht,  
Wenn Eure Kloßtöpf' sind verstaucht!  
Nun fort! Ein Jed's an seine Sach',  
Und reitet der Kaiser, dann schreit ihm nach,  
Daß bersten möchten Eure Kehlen:  
Er mög' nie wieder den Bügel verfehlen! —



**Knechte und Mägde** (nach verschiedenen Seiten ab).

**Eine der Mägde**

[*(welche von den Burschen in das Burgegebäude gedrängt wird, schreit).*]

Au, der Heino hat mich gezwickt!

**Griesebart** (*wüthend, schreit nach*).

Schrei später! Hätt' er Dich nur erstickt,  
Du dumme Kröte! (*ruhig*.) Da siehst Du Kunibert,  
Daß alles Reden gar nichts werth! —

**Kunibert.**

Ich sollte meinen . . .

**Griesebart.**

Sprich nicht mit,  
Wo sich's um Weiber dreht.

**Kunibert.**

Ich bitt' . . .  
Du weißt, wie sie zum Beichtstuhl rennen!

**Griesebart.**

Da lernt man nicht die Weiber kennen!  
Sie sagen Dir nur, was sie wollen,  
Und damit — heioh — magst Dich trollen!

(*Breit betonend.*)

So wenig Du den Gaul im Stall,  
Den wahren Streiter hinter'm Wall,  
Das Schwert erschäfst in seiner Scheide,  
Kennst Du, was steckt im Weibertleide! —  
Ein Tiger ist's und Lamm zugleich,  
Ein Schatz, wie keiner je so reich,  
Ein Unrath, wie's nicht giebt auf Erden,  
Voll Muth im Tragen von Beschwerden,  
An Tapferkeit dem Riesen gleich,  
Ein Herz, wie eines Kindes weich,  
Das Höflichste auf dieser Welt,

Das Schönste unter'm Himmelszelt,  
In Lieb' ein Engel, und im Haß ein Teufel,  
Das Alles steckt im Weib ohn' Zweifel! —

Kunibert.

Den Abscheu thut es mir vermehren.  
Will nie nach einem Weib begehren!

Griesebart.

Und doch — wem ein „getreu Weib“ ward' zum  
Lohn,  
Der hat erlangt des Lebens Kron'!

Zweiter Auftritt.

Vorige. Der Triesdorfer. Von Seite Rechts noch im Thor.

Erster Reisiger.

(Seite Rechts, hebt dem Eintretenden den Speer vor.)

Halt an! Hier ist kein Platz  
Für fahrend' Volk, mein Schatz!

Triesdorfer

(Die kleine Harfe, am weiß-blauen Bande auf der rechten Schulter).

Mein Gaul steht draußen angebunden.  
Hab' Einlaß überall gefunden,  
Bin wie Dein Herr aus altem Stamm,  
Der Triesdorfer ist mein Ehrennam'!

Griesebart (rasch zum Reisigen).

Ho, Seipo, Unthier, heb' den Speer,  
Der Sänger kommt zum Rechten her! —

(Zu Triesdorfer, der eintritt.)

Verzeiht, wir haben einen hohen Gast  
In uns'rer Burg . . .

Triesdorfer (lachend).

Und darum laßt  
Ihr Niemand ein? Das ist verkehrt;

Denn Jeder, der da kommt, der ehrt  
Den Gast — ich weiß, daß es der Kaiser ist —  
Ob Gruß er bringt, ob Klag er führt zur Frist!

Griesebart.

Das wär' noch besser! Unsr' Bauern thun  
Mit ihren Bettelklagen niemals ruh'n.  
Das gäb' ein arg' Geschrei, und Stille  
Soll sein! Das ist des Herren Wille!

Tricksdorfer (mit Hohn).

Ja, Stille rings! Der hohe Herr soll glauben,  
Es sei bei uns ein Ende mit dem Rauben,  
Und neu gefestigt herrsche Zucht und Sitte  
In unsr'es deutschen Reiches Mitte!

Kunibert.

So ist es auch, Herr Singer! Traid, Wein und Kuhl  
Baut frei der Bauer. Ihm ist nur zu wohl!

Dritter Auftritt.

Vorige, Hansfried, Kunrad, Marie, von Seite Rechts im  
Thore.

Hansfried

(zum Reißigen, der die Drei aufhält).

Laß ein mich, Seipo, hab' zu klagen  
Bei Kaisers Majestät!

Griesebart zu den beiden Reißigen.)

Pack ihn beim Kragen,  
Und schmeißt ihn 'naus sammt seiner Sippe,  
Eh' noch ein Wort entflieht der Lippe,  
Das unsr'e Morgenruh könnt stören!

Kunrad (schreit).

Der Kaiser soll und muß uns hören!

**Griefebart** (höhnend).

Er muß? Du junger, frecher Bauer,  
Wo steht das? — Auf der Lauer  
Lieg' ich nach Dir und Deinem Holz',  
Wenn's Wild Du stiehst in unserm Holz.

**Haufricd.**

Das Holz ist mein! Es hat's mein Eidam,  
Als unser lieber Gott ihn heimnahm,

(Auf Maria deutend.)

Hier seinem Kinde hinterlassen! —  
Dem Herren Heinrich thät' es passen,  
Es zu betrachten nur als Lehen.  
Ob das zu Recht, das woll'n wir sehen!

**Griefebart** (schreit wüthend).

Nichts wirst Du seh'n! — Zum Thor hinaus  
Mit ihm und seiner Brut! He. Seipo, Klaus,  
Wenn's sonst nicht geht, setzt Eure Speere ein,  
Und säubert schnell . . .

**Vierter Auftritt.**

**Vorige, Kaiser, Constantia, Renata, Anna.** Der Abt und  
**Heinrich**, nebst Gefolge des Kaisers, kommen von Seite Links  
aus der Burghüre.

**Kaiser** (oben auf den Stufen stehen bleibend).

Was soll das sein?

Wollt Ihr am frühen Morgen  
Hier für ein Kampfspiel sorgen?

**Griefebart**

(sehr erregt auf Haufricd deutend).

Der Bauernkerl erschreckte sich  
Zu sagen, daß der Kaiser . . .

### Kaiser

(winkt Griefebart zu schweigen und sagt zu dem eintretenden Hanfried):

Alter, sprich,

Und Du sei still! — Was ist Dir, Mann,  
Wo fehlt's, daß Dir der Kaiser helfen kann?!

(Steigt mit den Frauen und den Anderen in den Burghof hinab. Nur das  
Hofgefolge bleibt auf den Stufen stehen.)

### Hanfried

(bleibt ehrerbietig stehen, während Kunrad und Maria niederknien.  
Frei und offen).

Mir fehlt's, o Herr, zu dieser Zeit  
An kleinem Ding. „Gerechtigkeit“  
Heißt man's bei uns im Schwabenland,  
Doch ist es nicht zu viel bekannt;  
Denn hier gilt jener Spruch so alt:  
„Noch vor Gerechtigkeit geht die Gewalt!“

### Kaiser.

Da sei Gott vor! Bei mir wohl nicht;  
Doch mach' ich — Wahrheit Dir zur Pflicht!

### Abt.

Mein Kaiser, dieser Mann ist gut,  
Von altem Stamm und treuem Blut.  
Ich kenn' ihn und die Seinen lang,  
Da ist die Lüge nicht im Schwang.

### Heinrich

(ungebuldig, deutet auf die von Dienern eben reich besetzte Tafel).

Doch will mein Kaiser nicht geruh'n  
Vorher . . . .

### Kaiser (zu Heinrich).

Werk' Heinrich: Wo zu thun  
Ein Richter, um Recht von Unrecht zu trennen,  
Darf er das eig'ne Wesen nimmer kennen;  
Denn er ist da an Gottes Statt,  
Der auch im Guten nie wird matt!

(Zu Hanfried.)

So sprich nur, Mann!

(Giebt Kunrad und Maria ein Zeichen aufzustehen.)

Hausfried (schlicht).

Mein lieber Kaiser,

Ich hatte Unglück; denn die Keiser  
Um Baume des Geschlechts verdarben  
Zu früh! Weib, Kind und Eidam starben  
Eh' an der Zeit! Nur hier den Sohn Kunrad,  
Und mein Entelkind Marie, hat Gottes Gnad'  
Erhalten. — Nun hat mein Eidam gebracht  
In die Eh' einen Wald, den er in Pacht  
Gehabt von unserm alten Herrn von der Aue;  
Doch wie ich mir zu schwören getraue,  
So hat er vom Vater des jungen Herrn  
Das Holz gekauft, und gut und gern  
An vier Pfund Haller dafür bezahlt. —  
Auf Wort und Handschlag, und nicht gemalt  
Auf Pergament, ging der Vertrag. In Schwaben  
That Manneswort bislang mehr haben  
Ein Anseh'n als alle Schreiberei! —  
Nun kommt Herr Heinrich herbei  
Und sagt: Das ist erlogen kurz und klein:  
Der Wald sei nicht gekauft, und sein!  
Da will er mich aller Wege drücken,  
Und selbst der Waise that's nicht glücken  
Mit ihrer Bitte, daß er thut  
Ihr lassen das ein'ge Hab' und Gut! —  
Nun frag' ich Dich, Herr Kaiser, nimmst Du an  
Für wahr das Wort von einem schlichten Mann,  
Der in Ehren geworden grau und alt,  
Bei Kaiser und Reich stand, wo es galt,  
Der mit Deinem Vater Rothbart gezogen  
In's heil'ge Land, und als die Wogen  
Des Saleph ihn zwangen, nachsprang als alter Ferge,  
Daß er den theuren Leichnam berge!  
Doch das hätt' gethan jeder andere Knecht —  
Das gilt hier nicht — ich heisch' mein Recht! —

(Witt zurück.)

Kaiser (zu Heinrich).

Mein Auer, hörst Du denn nicht,

Daß da die laut're Wahrheit spricht?! —  
Es kann sich Keiner je bereichern,  
Thut er der Waisen Gut aufspeichern  
In eig'ner Scheuer! Ich rathe Dir gut,  
Gieb gleich zurück mit frischem Muth  
Dem lieben Kinde das, was sein,  
Sonst naht Dir Gewissenspein!

Heinrich (leiser).

Mein Kaiser, es handelt sich nicht um den Wald  
Allein; denn den verschmerzt' ich bald;  
Er birgt jedoch das beste Wild  
Rings in dem schwäbischen Gefild,  
Und dem Bauer ziemt nicht auf Edler Weis'  
Der Jagd obliegen mit allem Fleiß,  
Wie es der Kunrad dort gethan!  
Nur deshalb gab's zwischen uns den Spahn! —

Kaiser.

Es scheint, Du willst von mir begehren,  
Daß ich dem Manne soll verwehren  
Auf eig'nem Grund und Boden zu schalten,  
Wie ihm es taugt?! Für Recht zu halten  
Solch' Unrecht, darfst Du nicht verlangen  
Von mir; denn nicht durch Reden gefangen  
Nahm mich der Alte, sondern unbewußt  
Gabst selbst Du zu, daß nur die Lust  
Am Jagen Dich zum Unrecht trieb!

Constantia (zu Heinrich auf Maria deutend).

Nun seht Euch an das Mägdlein lieb.  
Ist denn das Wild, das Ihr begehrt,  
Nur eine einzige Thräne werth,  
Die aus solch' treuen Augen quillt,  
So unschuldsrein und engelmild?!  
Ein Wais'lein ist sie obendrein,  
Da muß Verzicht ein Leichtes sein!

**Maria** (unschuldvoll einfach).

O, liebe, gute Kaiserfrau,  
Ganz anders ich die Sache schau  
Als wie mein Ahne; denn dem Herrn  
Gönn' ich die Jagdlust herzlich gern. —  
Er mag sie oft und freudig üben,  
Nur soll er nicht mein Anrecht trüben;  
Denn nichts besitz' ich sonst auf Erden,  
Und müßt' zur ärmsten Dirne werden!

**Heinrich** (ber' mit Renata sprach).

Ich bleib' dabei, der Wald ist mein,  
So lang der Bauer keinen Schein  
Für jenen Kauf mir bringen kann!  
Auch ich steh' auf dem Recht als Mann,  
Und wenn der Runrad wieder jagt,  
Auf eigene Gefahr er's wagt!

**Runrad** (höhnend).

Das heißt: Du willst mich niederschießen  
Mit Deinem Bolzen? — Nicht verdrießen  
Laß Dich's! Ein Bauer weniger auf der Welt  
Bei solchen jungen Herrn nicht zählt!

**Anna.**

Du redest gottlos, Runrad!

**Abt.**

Das sag' auch ich;  
Denn solches Thun liegt sicherlich  
Dem Heinrich weit, der Gottesfurcht gelernt  
Von mir, und vom geraden Weg sich nicht entfernt!

**Heinrich** (aufbrausend).

Und doch will ich bekennen offen:  
Daß Runrad hier das Richtige getroffen!



**Kaiser** (im Borne).

Steht's so um Dich? Dann habe Acht,  
Daß Du nicht wirst zu Fall gebracht!

(Zu seinem Gefolge, von dem ein Page abgeht)

Laßt satteln! — Keinen Augenblick  
Bleib' ich in diesem Heim zurück!

(Zu Hansfried.)

Der Mann, der meinem Vater weih't sein Leben,  
Wird gern ein Morgenbrod uns geben!

**Anna** (stehend).

Herr Kaiser, wollt uns so nicht kränken!

**Kaiser.**

Euch thu' ich alle Ehre schenken;  
Doch Euer Sohn, der trotzig steht, verdrossen,  
Mag sich erwählen and're Tischgenossen!

**Hansfried**

(Hat Kunrad etwas zugeflüstert und tiefer läuft fort).

Mein Herr und Kaiser, diese Ehr'  
Vergißt in Schwaben Keiner mehr!

**Maria**

(nach einem schmerzhaften Wlde auf Heinrich).

Doch mir verkrampft sich das Herz,  
Seh' ich Herrn Heinrich steh'n in Schmerz  
Und Scham; denn um mich nied're Magd  
Habt Ihr, Herr Kaiser, ihm die Huld versagt!  
Was bin ich werth, daß also es soll sein?  
Viel lieber duldet' ich die ärgste Pein,  
Als daß er trauernd steht!

**Abt** (zu Heinrich).

Ein Kind beschämt Euch! Heinrich, seht,  
Nun heißt es: Starrer Hochmuthsinn,  
Fahr' vor der Unschuld Fleh'n dahin!

(Da Heinrich unbeweglich bleibt, sehr ernst.)

Herr Heinrich, wollt Ihr Gott versuchen? —  
Ich mag nicht drohen oder fluchen;  
Doch rath' ich, thut in Euch auszrotten  
Den Teufel! — Gott läßt Sein nicht spotten!

Kaiser.

Genug! (Er bemerkt den Triesdorfer.) He, edler Minne-  
sänger,  
Willst Du verweilen hier noch länger,  
Wenn auch Dein Kaiser Abschied nimmt?

Triesdorfer.

Wenn mir das Herz im Busen grimmt,  
Dann muß ich sagen, — frei und frank —  
Was drinnen wühlt, wenn auch kein Dank  
Mir sollte werden, und der Herr vom Haus  
Mich weis't aus seiner Thür' hinaus! —  
Gottlob ist noch die Poesie  
So mächtig, daß ein Conterfei,  
Das sie als Spiegel auf thut stellen,  
Erschreckt den wildesten Gefellen!

Heinrich (verb.).

Brauch' Deine Kunst nicht! Hemm' den Drang,  
Laß andern Ort's ertönen Deinen Sang,  
Nach dem ich niemals hab' begehrt!

Triesdorfer (Hof.).

Vergiß nicht, daß ich trag ein Schwert  
An meiner Seit', und daß ein Edelmann  
Dem andern Wahrheit sagen kann  
Im scharfen Spiel, wenn ihm das leichte  
Zu klein und unbedeutend dünkte!

Heinrich (mit ironischem Lachen).

Du drohst mir? Nun, bei meiner Treu',  
Das ist ein Scherz mir völlig neu,  
Und daß mein Herr und Kaiser sieht,  
Ich kann auch halten Ruh' und Fried',

Wenn mich ein Edelmann thut höhnen,  
Sag' ich: Bleib hier und laß' ertönen  
Dein Lied, das aller Weisheit voll,  
Mich Sünder baldigst bessern soll!

**Kaiser** (zu Triesdorfer).

Wie nenn' ich Dich?

**Triesdorfer** (verneigt sich).

**Triesdorfer**, Herr,  
Bin ich genannt! Trägst Du Begehr  
Nach meinem Sang, im Land der Franken oder  
Schwaben  
Kannst leicht Du Kunde von mir haben!

(Der Page erscheint im Burgtore wieder.)

**Kaiser** (mit Humor).

Der Knabe winkt, wohlauf zu Pferde!  
Der Hunger macht uns sonst Bescherde,  
Und das wird immer gleich gemein  
Dem Kaiser, wie dem Bauer sein!

(Zu Anna.)

Lebt wohl, Frau Anna, und nehmt an  
Den Dank für das, was Ihr gethan!

**Constantia**

(hängt die eigene Goldkette Frau Anna um).

Nehmt dies als Zeichen unsrer Huld,  
Wir bleiben stets in Eurer Schuld!

**Anna**

(kann nicht sprechen und läßt der Kaiserin die Hand).

**Abt**

(wendet sich nochmals an Heinrich).

Nun, Heinrich?!

**Heinrich** (verneigt sich).

Wenn — sonst der Kaiser mein  
begehrt,  
Ihm ist mein Leib, mein Gut, mein Schwert

Kaiser (Lura).

Schön Dank! (Zu den Frauen.) Nun soll uns schmecken  
Des Bauern Brod, wie Weihnachtswecken,  
Und seine Milch soll uns Salerner sein,  
Und glatt eingeh'n wie süßer Wein!

Hansfried.

O, Herr, es hat auch Wein der Bauer,

(Kraht sich hinter dem Ohre.)

Er ist nur ein klein wenig sauer! —

Constantia.

Wenn die Maria ihn uns reicht,  
An Süße er dem Besten gleicht!

Kaiser.

Wohlauf! Wir müssen heut' noch reiten  
Gen Ulm! — Herr Abt, wollt' uns begleiten,  
Daß mit uns zieht des Himmels Segen,

(Halb zu Heinrich.)

Den wir gebrauchen aller Wegen!

(Kaiser, Kaiserin, Abt, dann Renata und Heinrich, zuletzt in einiger Entfernung das Gefolge gehen Seite Rechts durch das Burgthor ab. Ganz zuletzt Hansfried und Maria.)

Renata (im Fortgehen zu Heinrich).

Habt einen starken Sinn! Und das gefällt  
Vor Allem mir auf dieser Welt!

Heinrich (leise).

O, Hulbin, nehmt als Ritter an  
Den armen, deutschen Edelmann!

Renata.

(am Thore stehen bleibend, gleichsam von Heinrich Abschied nehmend).

Es sei, und hier von meiner Hand

(Sie streift einen Ring vom Finger und geht ab.)

Dies Kinglein als ein Unterpfand!

(Alles Gefolge ab.)

### Fünfter Auftritt.

**Anna, Heinrich, Triesdorfer, Kunibert, Griefebart.**

**Anna**

(welche ihren Sohn fortwährend beobachtet hatte).

Ein böser Engel war zur Seite Dir,  
Daß sagt mein ahnend Mutterherze mir.  
O, Heinrich, geh' in's stille Kämmerlein,  
Und kehre bei Dir selber ein!

**Heinrich** (ausbrechend).

Einkehren? Ja, das will ich bei dem Muer,  
Auf daß verfliegt der ganze Kaiserschauer!

(Ruft.)

He, Wein her! Mächtig soll er fließen!  
Triesdorfer sing', und laß Dich's nicht verdrießen,  
Daß Du so dienst dem schwäb'schen Edelmann,  
Der Kaiser auch wie Jener werden kann;  
Denn in dem weiten, deutschen Reich,  
Hat Unrecht jeder Edeling ganz gleich,  
Trotz Ghibellinen oder Welfen,  
Auf's Kaiseramt, wenn die Kurfürsten helfen!

(Knechte kommen mit großen Krügen voll Wein.)

**Anna.**

Du bist von Sinnen, Heinrich, und ich gehe,  
Im Herzen zu verschließen all' mein Wehe!

(Seite Links in die Burg ab.)

### Sechster Auftritt.

**Heinrich, Triesdorfer, Kunibert, Griefebart,** die vier  
Reißigen schleichen einer nach dem andern fort.

**Heinrich** (wi d).

Herunter mit der Tafel auf die feste Erde,  
Hoch droben wackelt sie, und viel Beschwerde

Macht's dann, sich festzuhalten,  
Wenn frei die Feuergeister walten!

**Griesebart**

(singt, während er die Knechte anweist, daß sie die Tafel und die Stühle vor der Mitte der Estrade aufstellen).

Hei, Oben ist Unten, und Unten ist Oben,  
Kein Herr soll den Tag vor dem Abend loben!

**Ruinibert** (für sich).

Sie fliegen um das Licht wie Motten,  
Vergessen: Gott läßt Sein nicht spotten!

(Laut.)

Verzeiht, Herr Heinrich, wenn ich scheide,  
Die Mutter trösten gill's im Leide.

(Seite Links in die Burg ab.)

**Siebenter Auftritt.**

**Heinrich. Triesdorfer. Griesebart. Knechte.**

**Heinrich**

(auf Triesdorfer und den abgehenden Ruinibert deutend).

Zwei Pfaffen, die pred'gen in Einer Kapelle,  
Die packen zuletzt sich selber bei'm Felle.

(Stürzt lachend einen Becher voll Weins hinab, zu Triesdorfer..)

Ich hab' an Deiner Predigt genug!

Nun seh' Dich, trink', sag' Deinen Spruch!

(Er stößt den einen der beiden hohen Stühle um und setzt sich an die Mitte der Tafel.)

**Triesdorfer**

(setzt sich an die rechte Kurzseite)

Ein kleines Märlein will ich nur erzählen,  
Die Nutzenwendung magst Du selber wählen!

**Heinrich** (zu Griesebart).

Seh' dich zu uns, mein Griesebart,  
Bei'm Trinken gilt nicht Nam' noch Art!

### Griesebart

(macht einen Kradsfuß und setzt sich frech an die linke Seite der Tafel.)

Viel Dank, o Herr! Schon mancher Knecht  
Ist worden so zum Ritter echt! —

### Tricsdorfer

(leert einen Becher, steht auf, stimmt seine Harfe, und beginnt).

Als Kaiser Friedrich Rothbart kam  
Durch Sachsen einft,\*) da nahm  
Er Unterstand bei einem Hohen,  
Der ihn vormalen thät bedrohen. —\*  
Des Rothbart's edles Herz es barg  
Gen seinen Gastwirth gar kein Arg,  
Und ruhig schlief er ein zur Nacht,  
Von seinem Hündlein nur bewacht. — —\*  
Das Hündlein nannte er „Gewissen“,\*  
Weil jederzeit es war beflissen,  
Den Herrn zu warnen auf Schritt und Tritt,  
Und nahm er's selbst in's Bette mit. —\*  
„Gewissen, gieb Dich nur zu Ruh'!“  
Rief oft im Scherz dem Hund er zu! —\*  
Nun hatte der Edle einen Knecht bestellt,  
Den er bestochen durch vieles Geld,  
Mit Kaiser Rothbart zu machen ein Ende,  
Und gleich zu flüchten gar behende. —\*  
„Gewissen“ lag dem Kaiser zu Kopf,  
Und als der mörderische Tropf  
Sich an die Kammerthüre schlich,  
Da rührte das kluge Hündlein sich. —\*  
„Gewissen, Du findest gar nimmer Ruh'!“  
Rief Rothbart dem Hund heut' wieder zu. —\*  
Da stuzte der Mörder;\* doch er trat  
Entschlossen in die Kemenat. —\*  
Mit Eins sprang's Hündlein ihm in's Gesicht:  
Der Kaiser fährt auf; doch eh' er spricht,  
Heult eine Stimme: „Mich hat's Gewissen,

---

\*) Der Stern bedeutet, wo ein Harfenschlag eintritt.

Gott straf' mich, in das Maul gebissen!"\*  
Und nieder kniet der Kerl mit Fleh'n:  
„Herr Kaiser, will Alles gern gesteh'n,  
Nur nehmt des Gewissens große Qual  
Mir ab!"\* Der Rothbart senkt nun seinen Stahl,  
Und sagt dann lachend: „Wen gepackt  
Gewissen hat, den beißt und zwackt  
Es ohne Raft und ohne Ruh  
Bis an sein Ende immer zu!"\*  
Der Kerl, der dacht: Am Maul blieb hängen  
Das Thier, schrie nun mit Drängen:  
„Dann thut, Herr Kaiser, den Kopf mir spalten,  
Der Schmerz ist nicht mehr auszuhalten!" —\*  
Da rief der Rothbart sein Hündlein ab,  
Dem Schuft er aber in den Hintern gab  
Einen mächt'gen Tritt,\* und schrie: „Gefelle,  
Nun jage Gewissen Dich zur Hölle!" —\*  
Der Kerl lief fort mit Heulen und Schrei'n,  
Gewissen bellt' lustig hinterd'rein!\*

(Setzt sich und trinkt.)

### Heinrich

(Der fortwährend getrunken und gelacht hat, sagt nach dem letzten Harkens-  
schlag rasch:)

Du kommst mit Deiner lustigen Mär',  
In meinem Sinnen mir nicht verquer,  
Denn weißt Du, was ich darinnen fund? —  
Es ist das Gewissen ein bissiger Hund,  
Den man sich muß vom Leibe halten,  
Dann kann ein Feder, wie er will, schalten!

### Griesebart (trinkt).

Das ist ein rechtes Manneswort:  
Sui auf, Gewissen, flieg' nun fort!

### Friedendorfer.

Und wahr soll sich mein Wort erweisen:  
Euch Beide wird das Hündlein beißen!



Heinrich.

Hoho! Laß' die Salbaderei!  
Und rasch die Würfel nun herbei!

Griesebart

(zieht die Würfel aus der Tasche und thut dieselben in einen Becher, schüttelt  
den Becher)

Dies Klappern ist von schöner'm Klang,  
Als Deine Mär', Dein Singesang. —

Heinrich (zu Friesdorfer lustig).

Blank Geld bringt nicht viel ein Dein Fabeln,  
Drum sag': Um was willst Du hier zabeln?

Friesdorfer (mit tiefem Ernste).

Um Deine Seel', daß sie auf Erden,  
Durch Leiden mag geläutert werden!

Heinrich (übermüthig).

Du wünschst mir also Roth und Pein?

(Reißt Griesebart den Becher aus der Hand.)

Komm' her, auch darum mag' es sein! —

Werf' ich zu drei Mal kleinsten Pasch,

Dann soll der reiche Heinrich rasch

Zum armen Heinrich sich verwandeln . . .

Achter Auftritt.

Vorige, Anna, Kunibert.

Anna

(welche, aus der Thür Seite Links kommend, die letzten Reden hörte, fällt  
ihrem Sohne in's Wort;

Leichtsinnig ist wie stets Dein Handeln!

(Kommt herab mit Kunibert.)

O, Heinrich, hör' der Mutter Wort,

Und wirf den eitlen Hochmuth fort!

(Diener schleichen Seite Links ab)

**Heinrich** (wirft, zornig).

Zum Teufel, laßt mich ungeschoren;  
Der erste Wurf ist schon verloren! —  
(Beert einen großen Becher.)

**Kunibert.**

O, haltet ein, Herr, das Gefind' im Haus,  
Es tobt in Völlerei und Braus!

**Griesebart** (immer trinkend.)

Die Mägdelein und die muntern Knaben  
Woll'n auch ein Kaiserfest heut' haben!

**Heinrich** (wirft).

Der zweite Paßch ist wieder gut!

**Anna.**

Kommt, Kunibert, bringt mich in Huth  
Zu unser'm Dienstmann, wo der Kaiser weilt!  
(Geht mit Kunibert nach Seite Rechts.)

**Heinrich** (spottend)

Ich bitt' Euch herzlich nur, beeilt  
Euch dann, der Kaiser will bald weiter reiten,  
Ihr könnt ihn mit der Klag' begleiten! —

**Anna** (unter'm Thore sich wendend).

Noch Spott? — Von Dir, den ich getragen  
unter'm Herzen,  
Scheid' ich mich hier mit herbsten Schmerzen,  
Verfalle Gottes höchstem Zorn,  
Bis einst Dich reint sein Gnadenborn.  
(Seite Rechts mit Kunibert.)

**Neunter Auftritt.**

**Vorige, ohne Anna und Kunibert, später Erster Reisiger.**

**Heinrich** (etwas betroffen).

So sind sie nun, die alten Frauen,

Die in der Mück' den Adler schauen! —  
Nun kommt der dritte Wurf . . .

**Triesdorfer**

(faßt Heinrich, während er wirft, bei dem Arme.)

Halt' ein!

**Heinrich** (hat trotzdem geworfen)

Da schlag' das Donnerwetter d'rein,  
Der Wurf gilt nicht!

**Triesdorfer** (aufstehend).

O doch, er gilt;  
Denn nimmermehr bin ich gewillt,  
Das Spiel um — Nichts hier fortzusetzen!

**Heinrich** (auffahrend).

Ich glaub', Du willst mich gar verlegen,  
Und meine Seel' als — „Nichts“ hinstellen?

**Griesebart**

(Der immer getrunken hat, taumelt auf).

Gieb's heim dem fahrenden Gesellen!

(Sinkt unter den Tisch.)

**Heinrich.**

Nimm rasch Dein Wort zurück!

**Triesdorfer** (fest).

Niemalen!

**Heinrich** (reißt sein Schwert heraus).

Ich will vertreiben Dir Dein Prahlen!  
Du hergelauf'ner, schlechter Gauch!

(Er haut nach dem Triesdorfer.)

**Triesdorfer**

(weicht dem Hiebe aus, packt Heinrichs Hand und entwindet derselben das Schwert, welches er weit fortwirft.)

Gen solchen Trunkenbold, da brauch'  
Ich nie mein ritterliches Schwert!

**Heinrich**

(hat seinen Dolch gefaßt und will zustoßen).

Du Strolch . . .

**Griesebart** (aßt Heinrich am Bein)

Er ist es . . . gar nicht . . . werth . . .

**Heinrich**

(stürzt und fällt mit der linken Hand in die eigene Waffe).

Verfluchter Hund . . . zu Hülff . . . er will mich  
morden!

**Triesdorfer** (mit verachtungsvoller Geberde).

Ich steh' Dir Red', wenn nüchtern Du geworden!

(Ab Seite Rechts.)

**Erster Reissiger**

(erscheint Seite Links in der Burghüre und ruft dem nachdrängenden Gesinde zu).

Sie liegen unter'm Tisch, sind vollgefressen?

Nun, Kinder, kommt, der Keller steht uns offen!

(Unter allgemeinem Jubel eilen Alle in die Burg zurück.)

**Zehnter Auftritt.**

**Heinrich. Griesebart. Der Ueberlinger Hans.**

**Hans**

(von Seite Rechts durch das Burghor schon eintretend. Er ist in der Hugel der Ausfägigen. Ein kurzer Radmantel mit Kapuze, in welcher für die Augen und den Mund Löcher eingeschnitten sind. Schwer sprechend).

Das Fest scheint schon zu Ende. (Sieht sich um.)

Des Kaisers heilige Hände,

Sagt man, sie machen frei

Von Pest und auch von Malsezei!

Ich wollte knien vor seinem Thron —

(Den Thron betrachtend)

Der steht nun leer — der Helfer ist davon!

(Sieht den Wein auf der Tafel.)

Da ist ein and'rer Helfer! Noth und Pein

Verswinden in dem Dunst vom Wein!

(Die Leiden am Boden Liegenden bemerkend.)

Die sagen nichts. (Horchend) Da drinnen Spiel und Tanz —?

(Stürzt sich wie ein Thier auf einen Krug.)

Nun laß Vergessenheit, Du armer Hans!

(Er trinkt in vollen Zügen, bis der Krug leer ist und greift nach einem anderen.)

Heinrich (Rathend).

O, Kunibert, verbind' die Wunde mir!

Hans steht näher zu).

Herr Heinerich? Er liegt im Blute hier?

(Er eilt zur Burgtüre und schreit ins Haus.)

He, holla, kommt!

Reisiger (von innen).

Komm' Du herein!

Hans.

Die hören nicht vor Toben und vor Schrei'n!

(Kommt herunter zu Heinrich, kniet nieder, reißt einen Theil seines Kragens ab und will Heinrichs Hand damit verbinden.)

Oh' er verblutet . . .

(Umwidelt Heinrichs Hand mit dem Lappen.)

Heinrich (sich halb aufrichtend).

Bist Du's, Griesebart?

Hans (hilft Heinrich, sich mehr aufrichten).

Nein, Herr, den Ihr zur Hülff' gewahrt,

Es ist der arme Hans von Ueberlingen . . .

Heinrich

(seinen Dolch fassend, springt entsetzensvoll auf, reißt den Verband ab und schreit, nüchtern geworden).

Der Ueberlinger Hans? Die Malezei?

Von Gott gezeichnet . . . ist's mit mir vorbei! —

(Er ersticht Hans und stürzt ohnmächtig auf dessen Körper zusammen.)

Der Vorhang fällt.

---

## Zweite Abtheilung.

---

Finsterer, felsiger Wald im Hintergrunde. Seite Links vorne der Eingang zu einer Felsenhöhle, vor der drei abgestorbene Tannen stehen, welche miteinander durch Stricke verbunden sind, so daß ein kleiner abgesperrter Raum vor der Höhle entsteht, auf deren Höhe ein weißes Kreuz sich befindet. Die Sonne neigt sich zum Untergange, und wirft einige Lichter über die Scene und auf den Eingang zu der Höhle.

### Erster Auftritt.

**Hansfried und Kunrad.** Der Alte mit Speer, der Junge mit Armbrust bewaffnet und erlegtes Wild tragend, treten von Seite Links hinten auf.

**Kunrad**

(will rasch und scheu an der Stelle vorüber nach Seite Rechts zu.)

**Hansfried** (hält seinen Sohn zurück).

Gemach, mein Kunrad, nur gemacht,  
Mein Fuß ist müd', kommt Dir nicht nach!

**Kunrad.**

Bleibt hier an diesem Ort nicht steh'n,  
Wo gift'ge Lüfte ringsher weh'n!

**Hansfried.**

Paß, lauter Dummheit, lieber Junge.  
Die Malezei geht auf die Haut, nicht auf die Lunge,

Und hätt' der Hans Herrn Heinrich nicht berührt,  
Dann hätt' der nie die Malezei gespürt.

Kunrad (höhnisch).

Nun hat er seinen Wald, nur anders, wie er  
dachte,  
Als er uns damals in die Böhne lachte,  
Und hockt so recht in seiner Mitte d'rin!

Haufried.

Pfui, Kunrad, das beweiset schlechten Sinn,  
Wenn man des Jammers spottet. Da sitzt er jetzt,  
Wie eine Eule, die sich hat verlegt  
Den Ständer, einsam in dem Felsenloch,  
Und sei's, wie's sei: Der Herr ist er doch,  
Den freilich Unheil hat so schwer getroffen,  
Daß keine Rettung jemals steht zu hoffen. —  
Laß Dir's gesagt sein, daß der Uebermuth  
Bei Hoch und Nieder nimmermehr thut gut. —

Kunrad

(Sich nach der Höhle blickend, leise).

Ich hab' ihn nicht geseh'n; doch Kunibert besagt,  
Daß ihn die Malezei hat überall benagt,  
Nur im Gesicht nicht, (Bauter.) und er die Kapuze  
Blos trägt, daß sie ihm dient zum Schutze,  
Um Grimm und Scham vor Allen zu verstecken!

Haufried.

Sei still! Er schläft vielleicht, thu' ihn nicht  
wecken;

Denn unser Anblick schon brennt ihn wie Messeln,  
Und könnte leicht die Wuth in ihm entfesseln,  
Daß er trotz Aberacht und Bann  
Uns durch Berühren elend machen kann!  
Nun komm', die Sonne ist im Scheiden,

(Zur Höhle.)

Mag ihm die Nacht Vergessen sanft bereiten.

(Beide Seite Rechts vorne ab.)

Zweiter Auftritt.

Griefebart, dann Heinrich.

Griefebart

(von Seite Links hinten, er trägt in der Rechten einen langen, von Blättern entblößten Baumzweig, der in einer Gabel oben endet).

Da geh'n sie hin, die Schufte, reich beladen,  
Und rächen darf ich nicht den großen Schaden.

(Nachdrohend.)

Na, wenn die Botschaft, die ich bringe, nützt,  
Dann wird auch Wald und Wild vor Euch be-  
schützt! —

(Er geht auf die Höhle zu, bleibt aber in Mannslänge von der Einfriedigung stehen. Ruft zaghaft:)

Herr Heinrich! (Pause.) Er hört nicht, oder will  
nicht hören!

(Äußer.)

Mein lieber Herr . . . nicht Eure Ruh' zu stören,  
Kommt Griefebart.

Heinrich (in der Höhle).

Verruchter, hebe Dich von dem Verfluchten,  
Sonst treff' Dich selbst mit allen Wuchten  
Das Unglück, das Du über mich beschworen,  
Weil Deine Sinne all' Du hatt'st verloren!

Griefebart (für sich).

Daß er nicht wußte weder aus noch ein,  
Verschweigt der Herr natürlich fein!

(Baut.)

Herr Heinerich, ich gäb' mein Leben gleich  
Wenn Ihr mich nicht gesetzt zu Euch;  
Denn wo die Herr'n in Fehler geriethen,  
Will sie der Knecht gleich überbieten. —  
Doch kommt heraus, ich bringe Kund e  
Von einem wunderholden Munde,  
Das heißt, von einer schönen Hand  
Ein Brieflein, worin der Runibert fand



Ein Mittel, wie Ihr könnt genesen. —  
Da aber wir Zwei nicht lernten lesen,  
So hat mir Runibert Wort für Wort  
Fest eingebläut. Er darf nicht fort  
Von Eurer Mutter, die vor Graus,  
Sich über das Mittel die Haar' rauft' aus!

### Heinrich

(erscheint in der Gugel vor der Höhle).

O, Rettung, Rettung, was es auch sei,  
Ich geb' all' mein Gut dagegen frei!

### Griesebart

(legt das Briefblatt auf die Gabel des Zweiges und reicht es so Heinrich aus  
der Ferne hin.)

Ihr sollt das Blatt befühlen und beschauen,  
Das von Renata kommt, der holden Frauen! —

### Heinrich

(erfaßt hastig das Pergamentblatt und drückt es an seine Lippen).

Sie nimmt von mir die herbe Bein,  
Von ihr kommt Rettung ganz allein!

### Griesebart

(knißt den Zweig vorsichtig und wirft ihn weg).

Das möchte ich nun nicht beschwören;  
Doch urtheilt selbst, wenn Ihr thut hören. —

(Als ob er einen Brief lese.)

„Herr Heinrich, es ist in meinem Land  
Ein Mittel gegen Missethät bekant,  
Das Wunder wirktet allsogleich,  
Doch d'rob entsetzet nimmer Euch! —  
Wenn eine Jungfrau, rein und zart,“

(Bei Seite)

Sie muß nicht sein von dieser Art,

(Laut.)

„Aus Mitgefühl für Euer Leiden  
Das Herz sich aus dem Leib läßt schneiden,  
Mit dessen warmen Blut bestreichen  
Man Euch dann thut, wird's Uebel weichen!



### Dritter Auftritt.

Heinrich, Maria, von Seite Rechts mit einem Korb.

Maria (spricht Griesebart nach).

Schön' Abend, Griesebart. Mach' kurze Schritt',  
Es nachtet schon, und nimm gen heim mich mit! —

(Zu Heinrich.)

Herr Heinrich, seid Ihr da? Ich bringe  
Wie immer, lauter gute Dinge! —

(Setzt den Korb hin.)

Heinrich (nimmt den Korb).

Das Beste was Du bringst, es kann nicht reichen  
An Deine Lieb' und Güte sonder Gleichen. —

(Trägt den Korb in die Höhle.)

Maria.

Wenn seine Stimme ich nur vernimm',  
Entsteht in mir ein Aufruhr schlimm.  
Es zieht mich an, und stößt mich ab,  
Hebt mich zum Himmel, stürzt mich in's Grab;  
Könnt weinen vor Schmerz und jauchzen vor Lust,  
Bin meiner selber gar nicht bewußt,  
Und wenn ich erst sein Antlitz seh',  
Verschwindet die Höl' sammt all' ihrem Weh! —

Heinrich

(Kommt aus der Höhle und steckt eine brennende Fienfackel an die mittlere  
der abgestorbenen Tannen. Er hat die Kugel entfernt).

Maria, Du liebes, unschuldiges Kind,  
Wie nimmer ein Gleiches man wieder find't,  
Nicht wie die Andern scheuest Dich  
Vor mir, dem armen Heinerich,  
Dem's besser wär', er läg' im Grab'.

Maria (starrt in verzückt an).

Und doch ich heimliche Hoffnung hab',

Daß Gott in seinem großen Erbarmen  
Auch Rettung weiß für Euch gar Armen.

Heinrich (heuchlerisch).

Ich that nur meinen Lohn empfah'n  
Für all das Unrecht, das ich gethan,  
Und mein leichtfertig Lotterleben,  
Dem ich mich Tag und Nacht ergeben,  
Und das — hätt' Gott nicht ein End' gemacht —  
Mich so um meine Sinne gebracht,  
Wie den armen Hans, den ich erstochen,  
In dessen Höhl' ich nun gekrochen. —

Maria.

Das war wohl Euer schlimmstes Beginnen!  
Denn Hans war nur zu Zeiten von Sinnen.  
Ich weiß das gut. Vor And'rer Hagen  
Beschrmt' ich ihn, und durfte azen  
Ihn so wie Euch; denn seht, der Ahne  
Ist nicht besangen von dem Wahne,  
Daß schon die Luft der Malsezei  
Dem Menschen arg gefährlich sei. —  
Der Hans wünscht' nur an jenem Tag,  
Daß der Schatten des Kaisers auf ihm lag;  
Denn dadurch würde er gesund!  
Nun tragt ihr ihn zu Tode wund,  
Da ist er freilich ganz genesen!

Heinrich.

Er ist zwar vogelfrei gewesen;  
Doch war ich nicht Herr der Sinne mein,  
Sonst hätt' ich sicher geschonet sein! —  
Ach, daß ich vorschnell in Allem war,  
Das wird mir nun mit Schmerzen klar,  
Und glücklich bin ich, daß ich an Euch  
Mein Unrecht konnte sühnen gleich.  
Der Wald, in dem ich bin begraben,  
Wird nun in Euch die Herrin haben,  
Und daß kein Streit das mehr kann wenden,

Thut meine Mutter die Urkund' senden  
An Hanfried . . .

Maria.

O still! Mein bißchen Leben  
Hätt' gern ich darum hingegeben,  
Wenn nicht mein Ahne stellt' die Klag',  
Worin das ganze Unheil lag. —  
Vor Gott knie' ich bei Tag und Nacht,  
Weil ich durch meine Schuld gebracht  
Euch hab' in diese harte Noth,  
Und fleh', daß er mir schickt den Tod!  
(Sie sinkt weinend in die Kniee.)

Heinrich (nach einer Pause).

Ja sieh', das ist gar schnell gesagt;  
Doch hätt' . . . ein weiser Mann gefragt:  
„Willst Du, um den . . . Hans zu erretten,  
Dein jung, unschuldig Leben verwetten,  
So daß . . . mit Deinem Blut bestrichen,  
Die Malezei von ihm gewichen?“  
Du gäbst die Antwort sicher: „Nein!  
Da mag er lieber tragen die Pein!“

Maria (hat hoch aufgehört).

Ist das die Wahrheit, die Ihr sprecht?  
Könnst' ich mit meinem Blute schlecht,  
Die fürchterliche Krankheit bannen?

Heinrich.

Weiß' den Gedanken weit von dannen!  
Kein Mensch auf dieser weiten Erde  
Ist werth, daß so erlöst er werde!

Maria (außspringend).

O doch! (leise.) Ich kenne Einen,  
Für den ich ohne Schrei'n und Weinen,

Das Herz mir schneiden ließ mit Lust  
Im Augenblick' aus meiner Brust!

Heinrich.

Versteh' ich Dich? — O, weiche fort  
Von diesem fluchbelad'nen Ort,  
Der solche sündige Gedanken  
In Deiner Seele auf läßt ranken! —  
Auch nicht ein einzig Tröpflein Blut  
Von Dir zu schau'n, hätt' ich den Muth,  
Um meiner Strafe zu entgeh'n!  
Schnell fort, ich will Dich nicht mehr seh'n!

(Er nimmt die Fadel, die sein Gesicht hell bestrahlt, und will in seine Höhle.)

Maria.

Herr Heinrich, bleibt! Habt mit mir Armen  
Nur dieses eine Mal Erbarmen. —  
Für Euch geb' ich mein Leben hin.  
Und halte das für Hochgewinn;  
Denn Euch im Glend so zu schauen,  
Ist mehr als alles Todesgrauen!

Heinrich (sich rasch Maria zuwendend).

So liebst Du mich?

Maria.

O, fragt nicht lang,  
Ich folge einem inner'n Drang,  
Und weiß nicht, was ich thu' und denk',  
(Kniet nieder.)

Nehmt an von mir das klein' Geschenk!

(Die Hände bittend erhoben.)

Um aller lieben Heil'gen Willen,  
Sagt an, wie mein Verlangen stillen  
Ich kann! Im Augenblick bin ich bereit,  
Zu sichern mir die Seligkeit!

Heinrich (leise).

Wär' ich so sündhaft, um zu nehmen  
Dein Opfer, müßtest Du bequemen

Zu weiter Reise Dich; denn hie zu Land,  
Da wär' kein einz'ger Arzt im Stand,  
Solch' Ungeheu'reß zu beginnen . . . .

(Wie im Entsetzen über die Enthüllung.)

Fluch mir! Maria, weich' von hinnen!

(Er eilt in die Höhle. Tiefe Dunkelheit.)

**Maria** (auffschreiend).

O, Heinrich, bei dem Westenend'  
Beschwör' ich Dich, von mir nicht wend'  
Dein liebes Antlitz! Sieh', die Nacht  
Dringt auf mich ein mit aller Macht,  
Bist nur ein Kleines von mir fern,  
Du meines Lebens reinsten Stern! —  
Soll ich Dich nie und nimmer sehen,  
So mag das Aergste gleich geschehen,  
Und all' mein Leid und all' mein Weh  
Versenk' ich in den tiefen See!

(Sie springt auf und will nach Seite Rechts abeilen.)

#### Vierter Auftritt.

**Maria, Hansfried, Kunrad, Landleute**, Fackeln tragend,  
treten ihr von Seite Rechts entgegen. Die Landleute bleiben  
sich (an Seite Rechts) entfernt von der Höhle stehen. Kunrad  
bei ihnen, während Hansfried auf Maria zutritt, die bis nahe  
an die Einfriedigung der Höhle zurückweicht.

**Hansfried** (ruhig und mild).

Du armes Kind, dem seine Sinne  
Geraubt die Macht der ersten Minne,  
Die übermächtig, unbewußt  
Sich eingeschlichen in Deine Brust,  
Und die zum Schlimmen Dich will bethören,  
Thu' auf mein warnend Bitten hören! —  
Komm' gleich von dem verrufenen Ort  
In's stille Vaterhaus mit fort,  
Da wirst Du schnell vom Wahn genesen!

**Maria** (auffchreiend).

Vom Wahn?! (Gefäßter.) Und wär' es nur ein Wahn,  
Der in mir lebt, so sei gethan,  
Was meinen Seelenschmerz muß lindern,  
Und — Keiner soll mich daran hindern!

(Heftiger)

Ihr, Ihr allein habt mich bethört,  
Daß ich auf Eure Red' gehört,  
Dem Kaiser brachte vor die Bitt',  
Der Unheil folgt', das mich nimmt mit!  
Denn was in mir verborgen war,  
Das wurde da mit Eins so klar:  
Daß ohne Heinrich für mich kann's geben  
Nicht auf der Welt, noch im Himmel ein Leben!

**Runrad.**

Sie ist verzaubert durch sein glattes Gesicht,  
Und Wahnsinn ist's, der aus ihr spricht!

**Maria** (spottend).

Du hast ja Deinen schönen Wald,  
Der macht vergessen Maria bald,  
Betriffst Du ihn bei Nacht und Tag,  
Was Dir allein im Sinne lag!

**Hansfried.**

Mir nicht, Maria, ich suchte mein Recht!

**Maria.**

Ihr Menschen voll Eigennutz und schlecht,  
Könnt nie und nimmer es begreifen,  
Wie eine gute That mag reifen!  
Bernehm: Nicht such' ich zu erwerben  
Mir Heinrichs Lieb', will — für ihn sterben!

**Runrad** (zu Hansfried).

Ihr seht, die Dirne ist von Sinnen,  
Packt sie, und rasch mit ihr von hinnen! —



Hansfried (auf sie zu).

So komm!

Maria

(weicht zurück und streckt die Rechte nach der Einfriedigung der Malezei-  
Höhle aus.)

Nun stehe Gott mir bei!  
Zwingt Ihr mich, soll die Malezei  
Mein junges Leben auch erfassen,  
Dann müßt Ihr mich gewähren lassen!

Hansfried (weicht schon zurück).

Entsetzlich! So oder so verloren.  
Wollt' Gott, Du wärst niemals geboren!

Maria (in Verzückung).

Gott hat's gewollt, denn Rettung werden  
Kann Heinrich durch Keine sonst auf Erden!

(Kniet vor Hansfried))

Erkennt des heil'gen Schöpfers Walten,  
Und wollt mit dem Segen zurück nicht halten  
Für die arme Maria, die nach Gottes Gebot  
Gar frei und freudig geht in den Tod! —

Hansfried (hebt Maria sanft auf).

Dich kümmert's nicht, wenn ich sink' darnieder?

Maria (wirft sich an seine Brust).

Im Himmel droben, da seh'n wir uns wieder!

Hansfried (küßt Maria auf die Stirn).

Du Mädchenseele, so kühn und stark,  
Die trägt, was den Mann erschüttert in's Mark,  
Magst nie und nimmer Du ersehen,  
Daß — unwerth — Dein Opfer ist geschehen!  
Denn sich zu opfern für das, was nicht rein,  
Dagegen mag Hölle der Himmel sein! —

(E: geht mit Allen Seite Rechts ab.)

### Fünfter Auftritt.

Morgendämmerung. **Maria, Heinrich** erscheint im Eingange der Höhle.

**Maria** (vor sich hin).

Denn sich zu opfern für das, was nicht rein,  
Dagegen mag Hölle der Himmel sein!

**Heinrich** (leise).

Damit ist gesprochen mein Urtheil auch,  
Und all' Dein Muth verslog in Rauch!

(Er tritt in das Freie.)

Gieb freie Bahn, weich' aus geschwind,  
Ich verichmäh' Dein Opfer, Du wankend Kind. —

(Lauter.)

Will über die Berge nach Welshland reisen,  
Da lebt eine Freundin, die sich erweisen  
Wird treu, und and're Wege mag finden,  
Mich meines Sammers zu entbinden!

**Maria** (in erwachender Eifersucht).

Nein! Keine soll und darf es wagen,  
Ich, ich allein will Alles tragen! —  
Doch eh' wir geh'n, bedenkt den Schritt,  
Ich nehme nur mich selber mit! —

**Heinrich** (rasch).

Gleich einer Fürstin sollst Du fahren!  
Der Griesebart wird Dich bewahren,  
Und nur von ferne folg' ich nach  
Als Pilger, der von böser Schmach  
Im heil'gen Rom sich will befrei'n —  
Werd' stets zur Hülfe bei Dir sein!

**Maria.**

Nur Eines bitt' ich noch zur Stell':  
Macht, daß den Ort wir finden schnell,

Wo ich mein armes, nützig Leben  
Für Eure Rettung hin darf geben! —  
Kein Mensch soll wissen, woher wir kommen,  
Drum kann kein vornehm Reisen frommen;  
Ich wüßt' auch nicht mich so zu geben,  
Daß man ein Fräulein vermuthet eben!

Heinrich.

Weiß nicht, was Dir zum Adel fehle,  
Als nur das Kleid; denn Deine Seele  
Die überstrahlt die Edlen weit  
In all' und jede Ewigkeit! —  
O, dürst' ich an mein Herz Dich drücken,  
Das Du erfülltest mit Entzücken!  
Ich tauschte mit dem Herrgott nicht,  
In seinem Himmel stolz und licht!

Maria (weicht von ihm zurück).

Der Leichtsinn will Euch jauch bethören;  
Laßt nie solch' Wort mich wieder hören!

Sechster Auftritt.

Vorige, Anna, Kunibert, Griesebart mit Fackel von  
Seite Rechts.

Anna (im Auftreten).

Was mußt' ich vernehmen, unselig' Kind?  
Und Du, mein Sohn, bist Du denn blind  
Im Herzen, daß Dich nicht erfasst  
Ein Grauen vor solch' neuer Last,  
Die Du Glender willst auf Dich laden?  
Von solcher Blutthat könnt' rein nicht haben  
Selbst Gottes allergrößte Huld  
Dich, der in Eitelkeit d'ran schuld!  
Denn Dir ist's nur darum zu thun:  
In sünd'gen Armen auszuruh'n!

Maria (aussetzend).

Was sagt Ihr da: In sünd'gen Armen?

Anna.

Ja, hör': Der Mensch, der kein Erbarmen  
Mit seiner Mutter hat, entbraunt' in Lieb'  
Zu einer Fremden, die ihn trieb  
Zu solchem schändlichen Verbrechen . . .

Heinrich.

Halt' ein, o Mutter . . .

Anna.

Laß' mich sprechen —

(Zu Maria.)

Daß Du ihn liebtest, konnt' sie seh'n;  
Drum solltest Du zu Grunde geh'n! —

(Zu Heinrich.)

Doch ihre Strafe hat begonnen.  
Vom kaiserlichen Ehrenbronnen  
Ist sie verbannt, weil freche Streiche  
Sie ausgeübt im Hofbereiche.  
Ihr Fleh'n und Wimmern konnt' nichts nützen,  
Nun trinkt sie aus den welschen Psüßen. —

(Zu Maria.)

Flieh rasch von ihm, der arg gesinnt;  
Seine eig'ne Mutter warnt Dich, Kind!

Maria

(Die in athemloser Spannung zuhörte, zu Heinrich.)

Herr Heinrich, spricht: Ist's wahr, wie die Mutter  
sagt?

Heinrich

(Zu Maria. Immer unwahr, wie in der ganzen Scene mit Maria.)

Jawohl, und Gott sei es geklagt,  
Daß ich um Deine Lieb' nicht wußt',  
Als jene warf die sünd'ge Lust  
Mir in das Herz! (Er zieht Renatas Ring vom Finger.)

Sieh her, der Ring,  
Den von der Schlechten ich empfang,  
Ich werf' ihn von mir in den Tann',  
Wo er — gleich mir — vermoder'n kann!

(Er geht rasch nach seiner Höhle.)

Maria.

Und schwört Ihr mir, bei Gottes Wort,  
Daß der Unwürd'gen hier und dort  
Ihr nie und nimmer wollt gedenken?!

Anna.

Thu' seinem Schwur nicht Glauben schenken!

Heinrich (wendet sich).

Wer sagt Euch, daß ich schwören will? —  
Von jezt ab trag' ich stumm und still  
Was Gott hat über mich beschloffen!  
Geht heim, und meldet den Genossen:  
Daß außerhalb der Höhl' ich sei  
Für einen Feden — vogelfrei!

(Geht in seine Höhle.)

Maria (auffschreiend).

O, Heinrich!

(Sinkt dem herbeileißenden Kunibert in die Arme.)

Kunibert.

Nun komm, Maria, allsogleich!  
Wie wird Dein Ahne freudenreich  
In seiner tiefsten Noth nun werden,  
Bring' ich ihm all sein Glück auf Erden! —

(Anna und Kunibert führen Maria fort, die willenlos geworden scheint.  
Griesebart leuchtet mit der Fackel voraus.)

## Siebenter Auftritt.

Heinrich, dann Griefebart.

### Heinrich

(tritt nach einer kleinen Pause aus seiner Höhle und lehnt sich an die vorderste der abgestorbenen Tannen).

Es ist vorbei! — Die weltsche Tücke  
Wirft mir im letzten Augenblicke,  
Wo ich vor der Erlösung stand,  
Das ganze Spiel hin in den Sand! —  
Der Teufel hol' die Weiber all',  
Sie sind nicht werth, daß einen Ball  
Man wirft nach ihnen; denn er prallt  
Sofort dem zu, der an Gestalt  
Den Ersterbornen übertrifft!  
Verdammt! Die Liebe scheint nur Gift  
Für mich zu sein! (Ausbrechend.)

Ich wollt', es käm' bei'm Morgenroth  
Der Kunrad her, und schöß' mich todt!

(Er setzt sich auf einen Stein.)

Griefebart (von Seite Rechts athemlos).

Pst! Pst! — Herr Heinrich — seid Ihr wach?

Heinrich (wirft einen Stein nach Griefebart).

Fort, Schurke, Du!

Griefebart.

Na, nur genach!  
Ihr werdet gleich vor Freude springen  
Ob einer Kund,' die ich thu' bringen! —  
Am Heidenstein, da schlug ich hin.  
Rasch wollt' ich auf, da kaum dem Sinn



Heinrich (tritt aus der Ei. friebigung heraus).

Gewissen?! Ob Einer darnach fragt,  
Der so wie ich vom Tod benagt,  
Im Vollbesitz von Kraft und Hab'  
Muß lebend liegen in dem Grab? —  
Wohlauf ihr Alle, denen Macht  
Gegeben ist, zu flieh'n die Nacht  
Des Todes, tretet her an meine Stell',  
Ob ihr Euch nicht entschließet schnell,  
Zu handeln so wie ich; denn Leben,  
Genießen ist doch Aller Streben! — (Kleine Pause.)  
Wenn gar sich frei ein nied'res Sein  
Hergiebt, den Hohen von der Pein  
Zu lösen, kann kein Mensch das tadeln,  
Da es sich durch das Opfer nur wird adeln! —  
Maria soll ein Grabmal haben,  
Wie keines man erblickt in Schwaben,  
Und noch nach vielen hundert Jahren  
Zieh'n hin der Pilger fromme Schaaren,  
Um ihre Treue hoch zu preisen,  
Die sie dem Erbherrn that erweisen! —  
Ihr wird das schwere Streben geben  
So hier wie . . . dort ein . . . ewig Leben . . .

(Hält rasch inne.)

Wie — schaudert mir vor diesem Wort,  
Wenn ich gedenk', was wohl . . . Der dort  
Im Himmel spricht? (Wildentslossen.) Ich bin noch  
auf Erden,  
Will leben, einst . . . mag's schlimmer werden!

(Nacht wie irrjinnig auf.)

Wie Rothbart rufe ich dem Hündlein zu:  
„Gewissen, gieb' Dich nur zur Ruh!“ (Er eilt ab.)

Der Vorhang fällt.

---



## Drifte Abtheilung.

---

Gemach bei Simon von Crema. Mittelhüre. Seite Rechts großes Bogenfenster. Seite Links die breite Thüre zum Laboratorium und dem Anatomiesaale des Arztes, welche durch einen großen Vorhang bedeckt ist! — In der Nähe des Fensters ein Tisch und Stühle. — Alles höchst einfach und nicht an den Arzt erinnernd.

### Erster Auftritt.

Simon und Renata sitzen an dem Tische.

#### Renata.

(Seite Rechts mit dem Rücken gegen das Fenster)

So ist es, Freund meiner Familie! Die Kaiserin war eifersüchtig, weil mich ihr Gemahl mit günstigeren Augen betrachtete, als die anderen Ehrendamen. Daß ich ihre Verwandte und Jugendgespielin sei, vergaß sie ganz, und in ihrem sicilianischen Bauernhochmuthe beschimpfte sie mich öffentlich bei dem Tourniere in Babenberg. — Ich sah, daß meines Bleibens nicht sein konnte, und trotz der Bitten des Kaisers verweilte ich keine Stunde länger an diesem unadeligen Hofe. —

#### Simon

(ein kräftiger Greis, mit langem, wallendem Weißbarte sitzt Seite Links an dem Tische, so daß das ganze Licht durch das Fenster auf ihn fällt. Höchst ruhig und geassen).

Unedel habe ich Rogers Tochter nie gefunden,

aber in diesem bärenhaften Deutschland muß auch die schönste, südliche Pflanze verwildern. Dann — nehmt es dem alten Manne nicht übel — finde ich es natürlich, wenn sich Constantia die Alleinherrschaft über den Gatten nicht rauben lassen will. Ihr seid auch zu schön, um nicht Furcht in anderen Weiberherzen zu erregen. —

### Renata

(die mit ihren lang herabhängenden, prächtig-rothen Haaren nachlässig spielt.)

Bei mir konnte die Thörin ruhig sein. Sie sah es ja nur zu oft, wie ich ihren getreuesten Heinrich, der wie bei einem Fackeltanze um mich herumischwärzte, von meinem ohnehin leuchtenden Flackse abhielt, damit wir Beide nicht in Brand geriethen. —

### Simon (lächelnd.)

Sollte sich in diesem goldenen Netze kein anderer Edelfalke verfangen haben?

### Renata.

Schweigt mir von diesen deutschen Sperbern, die nur auf Spazenvolk und höchstens auf sanfte Tauben stoßen. — (zögernd.) Freilich, Einer war darunter, der mir gefallen konnte. Ein untadelhaft freier Mann, der selbst dem stolzen Kaiser offen entgegentrat, als derselbe bei ihm als Gast auf dem Schlosse weilte. — Ein herrlicher Mann, der — (mit tiefem Seufzer) nun im tiefsten Elende schmachtet. —

### Simon.

Durch die Ungnade des Kaisers?

### Renata.

O, nein! In seinem Edelmuthe vertheidigte er einen armen Leprosen gegen Schurken, welche denselben an das Leben wollten, da der Elende, um den

Kaiser zu sehen, sich aus dem Banne seiner Höhle herausgewagt hatte. —

Simon.

Berührte er den Leprosen?

Renata (eifrig).

O, mehr als das! Er deckte ihn mit seinem edlen Leibe, empfing eine Wunde an der linken Hand, deren Blut der armselige Kranke mit seinem Mantel stillen wollte.

Simon.

Ein schlimmer Fall! Und ist der Edle nun selbst von der Lepra befallen?

Renata.

Ja, aber merkwürdiger Weise im Gesichte nicht, das noch in voller Reine und Schönheit blüht.

Simon.

Dann wäre noch Rettung möglich! Ich hatte mehrere solche Fälle von Vergiftung, die ich durch Blutentziehungen bis zur Erschöpfung, und durch monatelangen Hunger wieder heilte . . .

Renata (vorsichtig).

Man sagte mir doch . . . es gäbe noch ein anderes . . . furchtbares Mittel, um solche Kranke rasch von ihren Leiden zu befreien. —

Simon.

Ist auch Euch dieses Märlein zu Ohren gekommen?

Renata (mit großem Erstaunen).

Ein Märlein?

Simon.

Nicht mehr als das! Denn abgesehen von dem Wissenden, welcher Vernünftige wird denn glauben, daß das Blut einer reinen Jungfrau, die sich für den Armen opfert, äußerlich angewendet, Heilung bringen könnte?

Renata.

Ich glaubte es fest und habe dem Ritter dies berichten lassen. —

Simon.

Nur einer der unwissenden, deutschen Narren-Aerzte könnte sich zu einem solchen abscheulichen und nutzlosen Verbrechen hergeben.

Renata (entgeistert).

So?! Und ich dachte . . . Ihr . . .

Simon (aufstehend, mit Würde).

Was berechtigt Euch in meinem tadellosen Leben, gerade mir solch' Ungeheueres zuzutrauen?

Renata (zaghaft).

Der Ruf . . . .

Simon.

O, dieser Ruf! Kann ich dafür, daß das Volk, welches die geheimen Kräfte der Natur nicht kennt, in den vielen Heilungen, die mir gelingen, nur Wunder sieht? — Werden diese Wunder dann nicht, von Mund zu Mund getragen, immer entseßlichere Formen annehmen, weil das Grauenhafte die niederen Sinne am meisten fesselt? Von Euch, deren edler Vater mir in den schwersten Stunden meines Lebens treu zur Seite stand, hoffte ich Anderes zu vernehmen!

Renata (verwirrt).

Verzeiht, ich wollte . . . .

Simon.

Habt Ihr den Eolen vielleicht beredet, in diesem Sinne hierher zu reisen, und wolltet Ihr in überheißer Liebe Euch selbst als Opfer anbieten?

Renata (plötzlich sehr kühl).

Ich? Nein! Da wäre ich zu spät gekommen; denn die sehr junge Enkelin eines seiner Leibeigenen die in schwärmerischer Verehrung ihres Herrn zerfließt, hat sich freiwillig dazu erboten. — Es scheint mir auch, wenn er es gleich nicht Wort's haben will, daß ihm die Dirne nicht ganz gleichgültig ist. —

Simon

(im unruhigen Umhergehen murmelnd).

O, über die Dummheit in dieser Welt! (Saut.) Ich muß dem Manne schreiben — zum Glücke bin ich dieser rauhen Sprache mächtig, weil ich bei meinem langen Aufenthalte in Venedig viel mit deutschen Kaufleuten verkehrte — daß er mir die Beschämung erspart, in mir einen abscheulichen Thoren zu sehen, und sich die Vorwürfe über seine Rohheit in das Angeficht sagen lassen zu müssen! — Wo weißt er jetzt, und wie ist sein Name?

Renata.

Er ist . . . schon hier, das heißt, in der Pilgerherberge des Papa Verticella vor dem Apulischen Thore. —

Simon (vorwurfsvoll).

Wer hat ihn veranlaßt, in dieser halben Brecherhöhle Unterkunft zu suchen?

Renata.

Das ist mir . . . unbekannt. Wahrscheinlich ist es jedoch, daß er aus Furcht vor Entdeckung seines Zustandes sich diesen elenden Schlupfwinkel aussuchte.

Simon.

Zur Stunde noch soll mein vertrauter Diener Geronimo hinaus zu ihm, um ihm die Weisung zu geben, sich sofort wieder einzuschiffen, da ich unter keinen Umständen mit solchen rohen, abergläubischen Menschen zu thun haben will! Wie ist sein Name?

Renata.

Er ist aus edelstem deutschen Geschlechte, und reich begütert an dem großen Constanzer See, den sie das deutsche Meer nennen. Sein weit berühmter Name aber ist: Heinrich, Hartmann von der Aue. —

Simon

(wie von einem furchtbaren Schreden erfaßt, bleibt plötzlich vor Renata stehen).

Wie?!

Renata (saghaft).

Heinrich, Hartmann von der Aue.

Simon (in Jammer ausbrechend).

Fluch ihm, und Fluch seinem ganzen Geschlechte! — Der Verwüster meiner Vaterstadt Crema unter Barbarossa im Jahre 1160, war ein Feldhauptmann Hartmann von der Aue, der mit seinen rohen Schwaben brannte, plünderte und das Kind im Mutterleibe nicht verschonte. All' die Meinen fielen unter seinen Mörderhänden! Auch ich wäre diesem Schicksale sicher nicht entgangen, aber ich war damals in den Diensten Venedigs. — Ist es der Sohn des verruchten, harten Mannes, dann hat ihn die Rache des Himmels für die Frevelthaten seines Erzeugers ereilt! —

(Sinkt erschöpft in seinen Stuhl und bedeckt das Gesicht mit den Händen.)

Renata

(weicht von Simon bis an das Fenster zurück).

Ihr entsetzt mich durch die Wuth, welche Euren greissen Körper durchbebt! — Wenn dieser Heinrich

Hartmann wirklich der Sohn wäre, was könnte er für die Leiden, welche sein Vater über Crema und die Euren brachte?

Simon.

Dem giftigen Skorpione entstammt nur ein gleiches Gethier, und daß er so herzlos sein konnte, ein armes unschuldiges Kind aus weiter Ferne hierher zu schleppen, damit es sich für ihn opfern lasse, das beweist mir, daß ich mich in meiner Annahme nicht irre! (Aufspringend.) O, könnte ich ihm zu seinem Leiden eine nie verhaschende Seelenwunde zufügen, ich gäbe den Rest meines Lebens dafür! (Er wirft sich wieder in den Stuhl und sagt unter krampfhaftem Schluchzen:) Mein Vater war noch glücklich. Er starb bei der Erstürmung der theuren Vaterstadt, die sich lange gegen den wüthenden Barbarossa gehalten hatte, den Tod des Helden. — Meine Mutter aber mit meiner schönen Schwester Maria und meinem Brüderchen Angniolo wurden von den deutschen Barbaren hingeschlachtet, und ihre noch zuckenden Körper in die Flammen unseres Hauses geschleudert! — (Er wirft sich auf die Kniee.) O, santa Maria, und all' ihr Heiligen, schützt mich, daß ich nach so langen Jahren nicht in Wahnsinn ver falle, wenn die Todes schreie meiner Lieben mir durch die Seele gehen!

Renata (mit scheinbarer Theilnahme).

Entsetzlich, und noch entsetzlicher, daß der Unglückliche von Euch Hülfe erhofft, und sein . . . Liebstes Eurem Opfermesser darbietet.

Simon (horcht hoch auf).

Sein Liebstes? — O, meine Gedanken sind wirr! Sagtet Ihr, daß er das Mägdlein liebe?

Renata.

Zarwohl! Denn er sucht sie noch heute von ihrem Vorhaben abzubringen, wie mir sein Diener und

Margaritha, die Tochter des Verticella, vertrauten, die in das Geheimniß eingeweiht sind.

**Simon** (steht auf, mit kalter Ruhe).

Er soll bei mir die Hülfe finden, die er verlangt! Ich sende sogleich hinaus!

**Renata.**

Das ist nicht nöthig; denn er muß zur Stunde auf dem Wege hierher sein, da ich ihm versprach, am heutigen Morgen mich seiner bei Euch anzunehmen. —

**Simon.**

Er komme! Doch erst will ich die Jungfrau allein sprechen.

**Renata** (hat durch das Fenster hinabgeblickt).

Dort unten seh' ich die Drei an der Fontana stehen. —

**Simon.**

Dann ist es am Besten, Ihr beeilt Euch, ihm die Mittheilung zu machen, daß ich sofort zu seinen Diensten stehe!

(Er hat sich hoch aufgerichtet und geht Seite Links ab.)

**Renata** (sieht ihm nach).

O, heuchlerische Welt, in der ein Jeder seinem Eigennutze, oder seiner Rache — wie dieser da — lebt. Keines der Menschenthier ist es werth, daß uns bei seinen Leiden auch nur die Wimper zuckt. — Mag die Närrin ihr Schicksal haben, dem sie sich entgegenseht! — Und ist sie erst aus der Welt, wird in mir die Stimme schweigen, daß eine niedere Magd meine Nebenbuhlerin sein . . . könnte! — Durch das Mittel, welches Simon mir verrieth, kann Herr Heinrich von einem anderen Arzte wohl auch gerettet werden,



und dann — Kaiser Heinrich, der Du mich schimpflich verstießest, dann lacht Dir in die Zähne die . . . Burgfrau von der Aue! —

(Rasch durch die Mitte ab.)

## Zweiter Auftritt

**Simon, Geronimo**, beide von Seite Links.

**Simon** (eifrig).

Nichte Alles auf's Beste und höre noch: Von den Fremden, die in wenig Augenblicken kommen werden, will ich zuerst die Jungfrau allein sprechen.

**Geronimo**.

Es gilt wohl eine schwere Operation, da ich das große Blutbecken unter den Abfluß des Marmortisches stellen mußte?

**Simon**.

(faßt das Secirmesser, das er in einer Ledertasche umgeschlallt trägt).

Die fürchterlichste meines ganzen Lebens. Sie soll aber die letzte sein. — Doch geh!

**Geronimo** (rückt Simon die Hand).

O großer Meister, wie bist Du glücklich, so Vielen das Leben geben zu können!

(Durch die Mitte ab.)

**Simon**

(stützt sich mit der Linken auf den Tisch, murmelt):

Ja, das ewige Leben! — Auch mein reines Leben soll in einem warmen Blutquell untergehen, der meine Seele wie ein welkes Blatt vor die Füße des Ewigen schwemmt! — Schüttle nicht drohend die bewehrte Faust gegen mich, mein Vater. Siehst Du nicht die Mutter, die ihre Brust den Nordstreichen bietet, um ihre Lieben zu schützen? — Erlangte sie Gnade? — Nein! — Und ohne Gnade will ich den Stahl in das

Herz einer deutschen Jungfrau senken! Eine für Alle! Sie selbst will es, und quälen werde ich die arme Thörin nicht! — Ihm aber, dem Sohne des Bürger's will ich einen Stich in das Herz versetzen, der brennen soll, bis die Nacht der Ewigkeit jene Morgenröthe der Gnade zeigt, der auch die Teufel zujanchzen!

(Er fährt sich mit der Rechten über die Stirne, als erwache er aus einem Traume, so wie er die Thüre gehen hört.)

### Vierter Auftritt.

Simon, Geronimo, dann Maria.

Geronimo (öffnet die Mittelthüre und sagt):

Die Fremde!

(Er läßt Maria eintreten, dann ab.)

Maria

(im Bilgergewande an der Thüre stehen bleibend. Mit zum Gebete über die Brust gekreuzten Händen, die Blicke nach Oben gerichtet. — Ruhig).

Da bin ich!

Simon (für sich).

Eine verklärte Märtyrerin!

(Nach einer Pause, laut):

Und weißt Du auch, Du junge, unschuldvolle Seele, was Du von mir verlangst, und was Dich hier erwartet?

Maria.

Ich verlange nichts, als daß mein Herr Heinrich gesunde! Was mit mir geschehen soll, das weiß ich, und hab' keine Angst, daß das deutsche Mädchen Wehe schreie ausstoßen wird.

Simon.

Bißt Du so fest überzeugt, daß Dein Opfer nicht nutzlos ist?

Maria.

Sein Mund hat es nur ein einziges Mal gesagt, aber selbst wenn mein Herr verlangte, ich sollte mir Glied für Glied vom Leibe lösen lassen, weil es ihm nützt, ich wäre bereit!

Simon.

So liebst Du ihn?

Maria (kommt vor).

Er ist mein Herr, und ihm gehört meine Seele!

Simon (verweisend).

Deine Seele gehört Gott!

Maria

(mit zum Himmel aufgeschlagenen Augen).

Das weiß ich, aber ich weiß auch, daß Gott mich zu Herrn Heinrich's Rettung geschaffen, und so folge ich nur seinem heiligen Willen!

Simon.

Und hat Dich Dein Herr Heinrich, wie Du ihn nennst, nicht abgehalten von dem entsetzlichen Vorhaben?

Maria.

Unzählige Male auf unserer beschwerlichen Reise. Er wollte mich sogar verlassen, aber ich sagte: Gehe Du nur, ich gelange doch an mein Ziel, und lasse Dir senden, was Du brauchst! — Noch ehe ich bei Euch eintrat, sagte er: „Maria . . . .

Simon (fast mit einem Aufschrei).

Maria?! — (dumpf.) Meine einzige Schwester, ein lieblich Kind wie Du, hieß auch — Maria!

Maria.

So bin ich genannt nach meiner Mutter, die mich droben in dem Himmel erwartet!

Simon (laßt Maria bei der Hand).

Maria, laß ab von Deinem Beginnen!

Maria.

So sagte eben Herr Heinrich auch. Da fragte ich ihn: „Kennst Du ein ander Mittel, das Dir Erlösung bringt, und Dich der herrlichen Gotteswelt zurückgiebt?“

Simon.

Und was antwortete er?

Maria (mit niedergeschlagenen Augen).

Muß ich das sagen?

Simon.

Gewiß!

Maria.

Er antwortete: „Was soll mir die herrliche Gotteswelt, wenn darinnen die schönste Blume fehlt: Du — Maria!“

Simon.

Und hielt Dich dieses schöne Liebeswort nicht ab, nach meiner schrecklichen Hülfe zu verlangen?

Maria (sieht Simon groß an).

Herr, ich bin ehrlich und frei geboren, und frei und ehrlich will ich sterben!

Simon.

Was willst Du damit sagen, Maria?

Maria (fest).

Ein Abgrund ist zwischen ihm und mir! Zu seinem Weibe, wenn er auch ganz allein durch Gottes Gnade gesundete, kann er mich nie nehmen, und . . . lieber sterben, als meine Ehre verlieren! — (Bittend.) O, Herr, ich weiß aber auch, daß Keine außer mir für ihn so

frei und freudig ihr Blut vergießt, und darum —  
macht ein Ende, und laßt Herrn Heinrich kommen —

Simon (weicht von Maria zurück).

Du verlangst, er soll Zeuge des entsetzlichen Vorganges sein?

Maria.

Soll ich die Marter ohne Zucken erdulden, dann muß ich den letzten Blick in seine lieben, treuen Augen senken können.

Simon.

Und Deine mädchenhafte Scheu, wenn er Dich in Deiner reinen Schöne sieht?!

Maria.

Bald bin ich ein Engel, und was von der armen und doch so reichen Maria zurückbleibt, das reizt auch den Rohesten nicht!

Simon.

O, Du unschuldvolles Kind!

Maria.

Und daß Ihr's nur wißt: Wenn man Euch gesagt hat, daß Herr Heinrich roh und gewaltsam ist, so war das eine Lüge; denn ich habe es auf unserer langen Reise erfahren, seine Seele ist gut und weich wie die eines Kindes, sie steckte nur in einer harten Hülle! — Ihr habt ja wohl auch Kinder, und werdet mich um dieser Lieben willen nicht lange quälen, so daß Herr Heinrich sich nicht zu sehr entsetzt!

Simon (für sich).

Immer — Er! — O heiliger Gott, sie wendet mir das Herz!

Maria.

Nun seht, seitdem ich erst sicher weiß: Er ist es

werth, daß ich mich für ihn opfere, gehe ich mit doppelter Freude in den Tod! (wie im Traume.)

„Nur sich zu opfern für das, was nicht rein,  
Dagegen mag Hölle der Himmel sein!“ —

**Simon** (mit pöthlichem Entschlusse).

Und — die schöne, vornehme Dame, die ihn zu mir sendete?

**Maria** (betroffen.)

Ihr wißt?! — (Wieder seelenruhig.) Nur meine Dankbarkeit gegen sie, weil Herr Heinrich das Mittel zu seiner Errettung von ihr erfuhr, ist die Ursache, daß er ihre Nähe duldet; denn er hat die sichersten Beweise von ihrem Unwerthe!

**Simon**

So felsenfest wie Deine Liebe ist Dein Vertrauen!  
— So mag es darum sein, doch mußt Du zuvor Eins noch erfahren.

**Maria.**

Sprecht!

**Simon** (Maria fest ansehend).

Wenn bei meinem ersten Schnitte nach Deinem Herzen hin Dich des großen Schmerzes wegen Dein Entschluß gereuen sollte, dann ist mein Beginnen verloren wie Dein Leben!

**Maria.**

Laßt nur Ihr Eueren Muth nicht sinken, dann wird Alles gut: Fröhlich wie zum Tanze, will ich in die Marterkammer gehen!

**Simon** (hebt den Vorhang Seite Links).

So tritt denn ein, Du muthiges Kind, — und entkleide Dich!

**Maria** (die Hände gefaltet).

O, heiliger Christ; wie danke ich Dir, daß ich

nun durch Deine Gnade die ewige Himmelstrone erwerben darf! Amen! (Tritt ruhig in das Gemach.)

**Simon.**

(läßt den Vorhang fallen und knieet nieder).

Und ich danke Dir, o Herr, mein Gott, daß Du durch diese reine, starke Magd ein Wunder an mir vollführt hast; denn alle Rachege Gedanken und alle Bitternisse sind aus meinem Herzen gewichen! Dir, o Herr, der Du das reinste Licht bist, vertraue ich auch, daß Du mich aus diesem Dunkel führst, das noch um mich sich lagert. — (Steht auf.) Nun kann ich ihm ruhig entgegentreten, dem Sohne des — Hartmann von der Aue! (Er geht zur Mittelthüre, öffnet dieselbe und läßt Heinrich und Griefebart eintreten.)

**Fünfter Auftritt.**

**Vorige, Heinrich, Griefebart.**

**Heinrich**

(im Pilgergewande. Er ist bleich und abgehärtet. Tritt rasch ein, sieht sich um und sagt in furchtbarster Angst:)

Wo ist Maria?

**Simon.**

An der Pforte des Himmelsreiches!

**Heinrich** (aufschreiend).

Todt?

**Simon.**

Faßt Euch, Herr Ritter, Ihr wißt ja, daß sie, um Euch zu erretten, sich nach dem Tode sehnt.

**Heinrich.**

Sie soll leben, für den armen Heinrich!

**Griefebart** (halb für sich).

Der Hund „Gewissen“ hat uns an der Kehle gepackt!

**Simon.**

Und wie wollt Ihr, Herr Heinrich, Eures Leides ledig werden?

Heinrich.

Das stelle ich dem ewigen Richter und Rächer anheim, der in mein gebessertes Herz sieht. —

Simon.

Glaubt Ihr, daß er Euret wegen ein Wunder thun wird?

Heinrich.

Ist es nicht schon ein Wunder, daß er mich durch diese reine, unschuldvolle Magd aus einem rohen, gewaltthätigen Menschen in einen bescheidenen und ergebeneu verwandelt hat? Ich wünsche nichts sehnlicher, als daß ich jedes Unrecht, das durch mich oder mein Geschlecht angestiftet wurde, mit tausend Wohlthaten verringern kann!

Griesebart (schnell).

Ja, und dem Bruder des armen Ueberlinger Hans haben wir ein freies Gütchen geschenkt . . .

Heinrich (verwehrend).

Schweig still! — Entferne Dich!

Griesebart (wischt sich die Augen).

Gott gebe der frommen Seele eine frohe Urständ!

(Durch die Mitte ab.)

Heinrich.

Und wo, wo habt Ihr Maria?

Simon

(reißt sein Messer heraus, öffnet den Vorhang weit und will in das Gemach).

Sieh her!

Heinrich (sinkt an der Schwelle in das Knie).

Haltet ein! Gottes Fluch auf Euch, wenn Ihr sein herrlichstes Meisterwerk zerstört!



### Simon

(läßt den Vorhang fallen und lauscht Maria's Worten).

### Maria

(dicht hinter dem Vorhange, in dem Gemache).

Weh' mir viel Armen, o weh!  
Wir müssen Beide nun der Ehren,  
Und ich der Himmelskron' entbehren,  
Denn eh' mich das Messer traf zu Tod,  
Muß mir gescheh'n diese Schmach und Noth! —  
O weh! — Du gewaltiger Christ,  
Hilf Du meinem Herrn, der nun wirklich ist,  
Da ich nicht für ihn sterben kann:  
Herr Heinrich, der allerärmste Mann!

### Heinrich

(Die Arme weit breitenb, sinkt wie sterbend rückwärts zusammen mit dem Ausrufe):

Maria!

Der Vorhang fällt.

---

## Vierte Abtheilung.

---

Platz vor der Pilgerherberge des Verticella am Hafen von Salerno. Seite Links, das Haus in die Ruine einer ehemaligen „römischen Villa“ hineingebaut. Seite Rechts, der Eingang zu einer Weinlaube „Pergola“, die einige Schritte in die Scene hineinragt. — Den Hintergrund bildet das Meer mit der Aussicht Seite Rechts auf das Capo d' Orso. — In und vor der Pergola einige Holztische und dito Bänke.

Es ist früher Morgen im September.

### Erster Auftritt.

#### Verticella und Margarittha.

##### Verticella

(lehnt an dem Eingang zur Herberge. Echte Gaunerfigur).

Wenn der heilige Sanuaris statt im gesegneten Settembre sich köpfen zu lassen, den gescheiterten Einfall gehabt hätte, in jedem Monate eines seiner edlen Glieder zu verlieren, dann hätten wir zwölf Feste, statt dieses einzigen lumpigen, das die Pilger in Schaaren anzieht, die nach Neapel wollen. —

##### Margarittha

(welche Seite Rechts die Tische und Bänke scheuert)

Aber Vater, solch' ein unchristlicher Wunsch!

##### Verticella.

Christlich hin, christlich her! Meine Tasche wird

davon nicht voll, und darinnen steckt Alles! Ich zölie ja dem heiligen Januarius meinen schönsten Dank, weil er sich diesen Monat zur Himmelfahrt ausgesucht hat, wo der alte Wein aus den Schläuchen heraus muß, um dem neuen Platz zu machen. Da kann man den Bodensatz schön mit Wasser ausspülen, was für die armen Pilger ein billiges Labfal giebt. —

**Margaritha.**

Diese Armen hätten aber gerade eine Stärkung am nothwendigsten.

**Verticella.**

Sie sollen fleißig dazu beten, das stärkt den Trunk! (Er nähert sich faul Marg. und guckt erst nach dem Hause, ob niemand lauscht.) He, wie ist es? Haben die Fremden aus dem deutschen Reiche, die so gut zahlen, noch im Sinne, länger bei uns zu bleiben, oder ziehen sie in die Stadt hinauf?

**Margaritha**

(Beugt den Kopf tief auf ihre Arbeit).

Weiß nicht, Vater!

**Verticella.**

Gieb ihnen das Beste, was Du hast. Lasse die Fische und die Mueeln in Del schwimmen, daß die Leute mit Seufzen daran denken, wieder in ihre kalten, finsternen Wälder heimzukehren, wo es nur steinhartes Haferbrod giebt, das sie mit der Art zerschlagen müssen. — Lasse mir den Perl mit dem närrischen Namen, der nicht auszusprechen ist, nicht aus den Klauen.

**Margaritha.**

Den blonden Graubart, den Barbagrigio? Dem schmeckt aber unser Essen gar nicht.

**Verticella.**

Desto mehr unser Wein, den er wie ein fachino vom Hasen draußen saufen thut. — Der scheint den Geldsack in Verwahrung zu haben. Kannst Dir hier

und da eine kleine Diebthatung gefallen lassen, das lockert die guten Kaiser gulden, von denen dieser Esel nicht weiß, daß sie den doppelten Werth unseres Rogergeldes haben. — Haha, wenn sie von den gelehrten Herren in der Stadt droben ausgesogen sind, dann schmeißt man sie einfach aus dem Hause. —

Margaritha.

Das dürfte aber doch nicht so leicht gehen, da der Meister Simon de Crema seine starke Hand über sie hält!

Verticella.

O, ein sehr reicher Mann, ein großer Hegenmeister, der mit seiner Zauberei wohl den bleichen, jungen Pilger wieder herstellen soll?

Margaritha.

Aber, Meister Simon ist kein Zauberer, sondern der berühmteste Arzt Salerno's und Magister der großen Schule. —

Verticella.

Eins wie's Andere! Wer solche Wunderkuren vollbringt, der muß mehr können, als Syracusaner schlucken. — Von seinen Mixturen möchte ich aber keine über die Zähne bringen. Prrr! — Ein Gebet zum heiligen Januario hilft da besser, und hilft's nicht, dann steckt der Teufel dahinter, der dem gutem Heiligen nichts gönnt. —

Margaritha

(hält mit ihrer Arbeit inne und sieht ihren Vater erstaunt an).

Der Pilgerschwarm, welcher in frühester Morgenstunde fortzog, muß gut bezahlt haben, weil Ihr heute so gesprächig seid. Oder hat Euch die schöne Donna so bezaubert, die gestern Abend sich wieder einstellte, und derentwillen Ihr mich nun schon zum dritten Male aus meinem schönen Kämmerlein geworfen habt?

**Verticella.**

Ho, Plappermaul, Du! Der Goldkäfer geht Dich gar nichts an! Verstanden?

**Margaritha** (böse).

So? Geht mich nichts an, wenn ich dahinten in dem Loche über'm Schweine Stall schlafen soll?

**Verticella.**

Hab's auch schon gethan und 's ist ein süßer Winkel, in dessen Duft ich von Würsten und Schinken träumte! — Uebrigens kümmere Du Dich um Deine Rosinen, das heißt, um die drei Deutschen, und steck' Deine Nase nicht in meine Angelegenheiten. Es könnte das bei mir böses Blut setzen.

(Ab in das Haus.)

**Zweiter Auftritt.**

**Margaritha, Griesebart.**

**Griesebart**

(steckt den Kopf durch das Weinlaub der Pergola).

Pst!

**Margaritha** (wendet sich erschrocken um).

Heilige Mutter!

**Griesebart**

(tritt aus der Laube heraus und zwar von Seite Rechts, so daß er Links von Margaritha steht, und gegen das Haus zu von dem vorstehenden Theil der Laube gedeckt ist. Er begleitet seine Reden mit erklärenden Gendebewegungen).

Hab' von dem verdamnten Rauderwelsch Deines Herrn padre so Manches verstanden — capisco! — Thu' Deine Schulbigkeit — obligatione — und gieb mir mein Morgenbrod colazione — un bacio!

**Margaritha.**

O, Tu ladro, Tu Tipp! Là!

(Wischt sich den Mund und küßt ihn rasch!)

**Griesebart.**

Schmeckt wie Falerner! Du, Margreth, nun

patte auf. — Attenzione! Die schöne Donna ist eine Spießbübin, una ladra, canalia, un briccone im Weiberrock!

Margaritha.

Impossibile!

Griefebart (der nicht verstanden hat).

Se?

Margaritha.

Io non credo!

Griefebart.

Credo, credo, credo? Aha! Wie singt der Pfaffe! „Credo, in unum Deum!“ Du — non credo? Du glaubst nicht?

Margaritha.

Si! Glaub nisch!

Griefebart (küßt sie).

Mia carissima, das ist für Fortschritt — per trasporto im Deutschen!

Margaritha (lacht).

Haha! Tu volio dire: per progresso in deutsch Sprak?

Griefebart (kriecht sich hinter dem Ohre).

Bis Dich unsere dickköpfigen Schwaben verstehen, wird's lang dauern!

Margaritha.

Eh?!

Griefebart.

Ja, aber ich werde Dir unser gutes Schwäbisch schon noch beibringen! (küßt sie.) Attenzione! Die Donna ist ein Luder, bestia, die meinen Herrn Heinrich, mio padrone Henrico, heirathen (Macht mit den Händen die entsprechende Bewegung) will, wenn er von seiner Malezei durch den Meister Simon kurirt ist, weil er viel Geld — molto denari, und große Besitzungen — grande, grande — (Er sucht nach dem Worte, kann's nicht finden, haut

sich vor den Kopf, so daß er auf die Bank zu sitzen kommt.) Ah!  
Attenzione, ich hab's! (Er steht auf, klopf mit der flachen Hand  
auf die Bank und setzt sich rasch wieder.) grande Sitz hat!

Margaritha.

Saha! ho capisco, Signore Enrico è un grande  
possessore!

Griefebart.

Na, meinetwegen! . . . Da ist der Donna aber  
unsere bella Maria im Wege, in via, und ich fürchte  
— prrr — (Schüttelt sich.) sie will sie bei Seite schaffen!  
(Macht die Pantomime des Erstickens.)

Margaritha

(bestürzt, wehrt mit der Hand ab und schüttelt den Kopf)

O santa Maria! Incredibile!

Griefebart.

Du glaubst nicht? — Ich hab' aber mit diesen —  
meinen zwei Ohren — gehört, daß sie gestern Abend  
— sera — gestern (deutet mit der Hand über die Achsel) —  
mit Deinem lieben — caro padre — was von einem  
sacco für die maladetta ragazza und vom mare-  
Meer gesagt hat.

Margaritha

(schlägt die Hände entsezt zusammen).

O mia santa protettrice! E possibile?

Griefebart.

Deswegen habe ich Dir ja aufgelauret, um es  
Dir zu sagen. — Also Du: schau' — sehen — guc  
auf Maria — attenzione auf Maria, ich lauf in die  
Stadt hinauf — io fa corso in citta, zum Meister  
Simon. — Un bacio, mia carissima Margaritha!  
Ich kann schon so welsch sprechen wie der Teufel,  
wenn er in Rom Hochzeit machen will! — Addio!  
(Nachdem er Margaritha mehrmals heftig küßte, läuft er Seite Dints hinter  
dem Hause ab)

**Margaritha** (schaut ihm nach).

Ein ehrliches Blut, wie man es bei uns nicht findet. Ach, wenn's nur nicht so kalt in seiner Heimath wäre! Aber die Liebe macht heiß, und dann hat er mir gesagt, daß er an einem großen, schönen See wohne, an dem der Wein wild wächst! — Aber nun gilt es, die Augen weit offen halten, um ein Unglück zu verhüten. — Doch still! Ich glaube, da kommt die gefährliche Donna mit dem armen Enrico!

(Sie läuft in die Pergola, Seite Rechts ab.)

**Dritter Auftritt.**

**Renata** in Pilgerkleidung. **Heinrich** trägt sein Schwert umgürtet.

**Renata**

(immer sehr sanft und theilnahmsvoll, ohne jedoch Heinrich zu nahe zu kommen).

Ich habe Euch um diese Unterredung bitten lassen, ehe ich die Wallfahrt nach Neapel antrete. — Für Euch, wie für mich, hängt viel von derselben ab. — Ihr wißt, wie mir bei Euerem Leiden das Herz blutet, und mit Entsetzen muß ich sehen, daß Ihr immer mehr dahinsiecht, seitdem Ihr bei Meister Simon von Crema mit unerfülltem Wunsche abgewiesen wurdet. — (Sie wartet auf eine Gegenrede von Heinrich. Dieser ist aber in dumpfes Brüten versunken.) Laßt Euch das nicht so zu Herzen gehen, es giebt ja an der Schule von Salerno noch andere Aerzte, und wenn auch diese versagen sollten — (leise) in Neapel kenne ich einen, der keine Bedenken hat! —

**Heinrich** (doppelsinnig).

Wohl glaublich!

**Renata.**

So kommt rasch mit mir nach Neapel, was wollt Ihr noch hier?



Heinrich.

Ein Unrecht sühnen und eine Thorheit gut machen!

Renata (zärtlich).

Und — bedenkt Ihr Euer Leiden nicht, das doch die einzige Scheidewand zwischen — Euerem (schlägt die Augen nieder) — heißesten Wunsche ist, den Ihr mir einst zuflüstertet?

Heinrich.

Signorina, was mein Leiden betrifft, so sehe ich es für eine Strafe Gottes an, und da ich mich seinem heiligen Willen unterwerfe, so trachte ich nicht mehr nach irdischer Hülfe! — Was das — Andere betrifft, würde ich — selbst wenn Gottes Gnade mich heilte — die tiefe Kluft, welche mich von Euch als einer Unverwandten des Kaisers trennt, nie zu überbrücken wagen, und Ihr selbst, die Ihr im Glanze zu leben gewohnt seid, würdet dem armen Heinrich niemals Eure kostbare Hand reichen. —

Renata.

O, die hohe Verwandtschaft braucht Euch nicht zu kümmern; denn von dieser habe ich mich für immer losgesagt, da Edles mit Uedlem keine Gemeinschaft hält. Eure Armuth wird aber immerhin — haha — für zwei bescheidene Menschen reichen!

Heinrich.

Ihr seid in einem Irrthum befangen, edle Signorina, ich bin in Wahrheit auch in dieser Beziehung: Der arme Heinrich! Mir ist — lächelt nicht — die allerreinste Jungfrau erschienen, und hat mich aufgefordert, all mein Hab und Gut dahin zu geben. —

Renata (prallt zurück).

Seid Ihr wahnsinnig geworden über die Weigerung des Meisters Simon? — Eure Festigkeit dem Kaiser gegenüber gewann Euch mein ganzes Herz, und nun seid Ihr ein schwanker Grasshalm im Winde?!

Heinrich.

Gute edle — Seele wird anders urtheilen, wenn Ihr Folgendes vernehmt: Meister Simon vertraute mir, er sei gewillt gewesen, aus Rache, meine und seine Seele mit einem unnützen Morde zu belasten — daß er aber durch die himmlische Unschuld des armen Mädchens, welches ich Elender zur Opferung hierher-schleppte, bezwungen worden sei. — Das Unrecht nun, daß ein Vorfahr von mir an der Familie Simon's beging, will ich dadurch sühnen, daß ich die Hälfte des Meinigen hergebe, um in der nun neu aufblühenden Vaterstadt des edlen Greises, ein Asyl zu errichten, das den Nachkommen der armen Opfer zu Gute kommen soll.

Renata (erregt).

Was geht Euch die That Eueres Vaters an?

Heinrich (scheinbar erstaunt).

Ihr wißt? Dann wird Euch klar sein, daß ich mein Schild reinigen muß, damit es nicht die Rostflecken des Raubes zerfressen! — Noch einfacher aber ist, daß ich meine Thorheit gut zu machen strebe, die ich an der armen Maria und den Ihren beging. Ihre Seelenmartern kann ich mit der anderen Hälfte des Meinen zwar nie wieder vertilgen, aber man wird erkennen, daß ich nach Gerechtigkeit auf Erden strebte, um dem gerechten Borne des Ewigen zu entgehen! —

Renata.

Und — wenn ich ein Mittel wüßte, das Euch verjüngt erstehen ließe, ohne ein — wie Ihr es nennt — Verbrechen zu begehen?

Heinrich.

Meister Simon bot mir ein solches an, aber ich wies es von mir, da ich zur Läuterung meiner Seele tragen will, was Gott über mich verhängte, weil ich einen Unschuldigen mordete, der in seinem dumpfen Sinne mir Rettung bringen wollte!

**Renata** (wüthend).

Ihr seid ein Hirnverbrannter Thor, oder (mit boshafter Schärfe) Ihr hofft auf ein Wunder, daß Eueren heimlichen Wünschen Gewährung bringen soll!

**Heinrich** (ruhig).

Wie meint Ihr das?

**Renata** (leise, mit teuflischem Hohne).

Ich täusche mich nicht, wenn ich annehme, die allerreinste Jungfrau, die Euch erschienen ist, war von rosigem Fleisch, hat Euer Sinne gefangen genommen und heißt: Maria, die Bauernbirne!

**Heinrich** (in aufsteigendem Borne).

Sprecht den Namen der Reinen nicht aus, Ihr habt kein Recht dazu!

**Renata** (auffahrend).

Warum, Herr Heinrich von der Aue?

**Heinrich** (kalt).

Weil — Ihr zwingt mich, es zu sagen — Ihr zu den Unreinsten Eueres Geschlechtes zählt! —

**Renata** (in vollster Wuth).

Du elender, deutscher Bauerngraf, daß mir, die ich aus königlichem Blute entsprossen?

**Heinrich**.

Ihr habt es verpestet, und der deutsche Bauerngraf wäre gut genug gewesen, mit seinem reinen Schilde die Blößen Eurer Seele zu verdecken!

**Renata** (kal.).

Das fordert die furchtbarste Rache, und eh' der Tag sich wendet, soll ein Strafgericht über Euch ergehen, unter dem nicht nur Euer Leib, sondern Euer Seele der Vernichtung anheimfallen werden! Ihr sollt sie kennen lernen: Die unreine Renata von Tarent! —

(Rasch ab in das Haus.)

**Heinrich** (stilt vor sich hinbrütend).

Die Schuld vermindert keine Zeit,  
Sie wächst bis in die Ewigkeit!

**Vierter Auftritt.**

**Heinrich. Margaritha.**

**Margaritha**

(Steht Rechts aus der Laube tretend, außer sich).

Um des Blutes des heiligen Januarius willen,  
Signor, rasch in das Haus. Maria ist in Gefahr.  
Es haben sich drei Burschen in das Haus geschlichen,  
die zu den gefährlichsten Piraten gehören; dort drüben  
ankert ihr Boot!

**Heinrich** (reißt sein Schwert heraus).

Ich verstehe nur Eines: Maria in Gefahr! —  
(Ruft.) Griesebart zu mir!

**Margaritha.**

Er ist hinauf in die Stadt, holt Hülfe! —

**Heinrich.**

Wackeres Mädchen, Deine Treue lohne Dir Gott!  
(Gegen das Haus.) Nun, Ihr Schurken, sollt Ihr Schwaben-  
streiche kennen lernen! (Will in das Haus)

**Fünfter Auftritt.**

**Vorige. Verticella** in der Hausthüre.

**Verticella**

(Hält Heinrich eine Felleckarbe vor).

Fort, Margaritha, von dem Verpesteten! Und  
Ihr weicht von meiner Schwelle, die Ihr verunreinigt  
habt, oder meine Partisane soll Euch die verfluchte  
Haut reinigen, daß die Fegeln davon fliegen.

**Heinrich.**

Schurke, der Du Alles wußtest, und durch ein

höheres Gebot bestochen bist, gieb Maria heraus und ich verlasse sofort Dein Räuberneß!

**Verticella** (roß lachend).

Hoho! So schnell geht das nicht! Erst muß die Ragazza gereinigt werden, und das gute Meerwasser wird wohl seine volle Schuldigkeit thun!

**Heinrich.**

Hund, Du! Wer Maria berührt, stirbt von meinen Händen! (Er schlägt mit einem Hiebe die Partifane des Verticella ab und dringt auf den Verwundten ein.) Mach Platz, oder es geht an Dein Leben!

**Verticella** (schreit in das Haus).

Matteo, Rollo, Amilcare, zur Hülfe herbei! Die Donna wird mit der Kleinen allein fertig werden!

**Heinrich.**

O, Schurkerei ohne Gleichen! Weichst Du nicht, so komme Dein Blut über Dich! (Er haut nach Verticella, und da dieser den Partisanenschaft vorhält, trifft der Streich seinen linken Arm, so daß er die Waffe heulend fallen läßt und ausweichend — seinen Dolch herausreißt.) Maria, ich eile zur Hülfe!

**Sechster Auftritt.**

**Vorige. Die drei Kerle. Renata**, welche Maria, deren Hände auf den Rücken gebunden sind, herausgeschleppt.

**Verticella**

(stößt seinen Dolch von rückwärts in Heinrichs rechte Schulter).

Der Hund beißt! Vorwärts, Kameraden, gebt dem Verpesteten den Rest, aber beschmiert Euch nicht mit seinem giftigen Blute! (Weicht bis an die Laube zurück. Die drei Kerle stoßen auf Heinrich mit ihren Messern ein, und dieser, dessen rechter Arm durch den Stoß halb gelähmt ist, hat sein Schwert in die linke Hand genommen, und den ihm Nächsten niedergestreckt. Ehe er aber zu Maria gelangen kann, zerrt Renata dieselbe dem Wasser zu.)

**Maria.**

Mein Heinrich, rette Dich!

**Renata.**

Komm nur, mein Schätzchen, die Unreine wird  
Dich reinigen, daß Du zum holden Engel wirst!

**Margaritha**

(ist Renata nachgeschlichen und heißt dieselbe in die Hand, so daß sie den Strick  
fahren läßt, an dem sie Maria führt. Margaritha will Maria in die Laube  
ziehen, da tritt ihr Vater ihr mit geschwungenem Dolche entgegen).

**Berticella.**

Verrätherin, daß ist Dein und ihr Ende. (Schleubert  
seine Tochter zur Seite.)

**Heinrich**

(wendet sich, um Maria zu Hilfe zu eilen, und wird von den beiden Kerlen  
von rückwärts niedergestoßen).

O, heiliger Christ, erbarme Dich Marias!

**Renata**

Flehe für Dich! (Sie stößt Heinrich den Dolch in die Brust.)  
Und nun wende Deinen letzten Blick auf Renatas Rache!  
(Sie hat Maria, die sich zu Heinrich niederwarf, emporgerissen, und schleift  
sie dem Meere zu.)

**Siebenter Auftritt.**

**Vorige. Griefebart. Simon. Schüler des Simon.**

**Griefebart**

(der mit geschwungenem Schwerte voranstürmt).

Hie gut Schwaben allewege! Fahr' zur Hölle,  
Mutter! (Er ersticht Renata, die mit einem Wuthschrei zusammenfällt.)

**Simon** (zu seinen Schülern).

Nieder mit den Verbrechern! (Die beiden Kerle, von den  
Schülern, die bewaffnet sind, bedroht, flüchten in das Haus. Einige Schüler  
werfen sich auf Berticella, der durch die Pergola sich flüchten will, und fesseln  
ihn mit den Striden, mit denen Maria gebunden war.)

**Maria**

(von Margaritha entseßelt, stürzt zu Heinrich nieder).

O, mein armer Heinrich, entflieh mir nicht!

### Heinrich

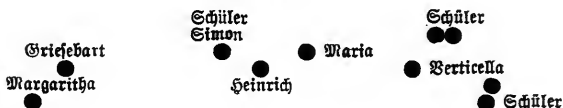
(während Simon zu ihm sich niederkniet, um die Wunden zu untersuchen,  
mit ersterbender Stimme).

Dein Heinrich, hier und dort!

### Griesebart und Margaritha

(Enteen betend neben der Gruppe nieder.)

### S t e l l u n g :



Der Vorhang fällt.

## Fünfte Abtheilung.

---

Großer, freier, von mächtigen Linden umgebener Wiesenplatz am Ende des Reichenauer Klostergartens. Den Hintergrund bildet eine Durchsicht über den Obersee auf die Schneefette der Alpen. — Am Seeufer die Anlagestelle der Schiffe. — Laubumwundene, bunt bewimpelte Masten bilden gleichsam die Ehrenpforte für alle Ankommenden. — Seite Links im Vordergrunde, von einer Riesenlinde überschattet, eine teppichgeschmückte, und mit prächtig-geschnitten Stühlen besetzte Empore für den Kaiser. Rechts davon der Stuhl des Abtes. Es ist Nachmittag eines wundervollen Sunitages im Jahre 1193. —

### Erster Auftritt.

**Abt** und **Ruinibert** sind auf einem Spaziergange nach Tische begriffen, stehen rückwärts am Seeufer und betrachten sich das herrliche Landschaftsbild. Nach einer Pause kommen sie vor.

#### Abt.

Das ist, so wie die Alten sagen,  
Die wir bei allem Schönen befragen,  
Die Stunde jetzt des großen Pan,  
Wo die ganze Welt ist unterthan  
Einem wunderbar-hehren Frieden,  
Der sonst ihr niemals beschieden! —  
Es regt sich kein Laub, es nicht kein Gras,  
Der Spiegel des See's ist glatt wie Glas,  
Die Thiere in tiefe Winkel schleichen,



Die muntersten Vögel alle schweigen,  
 Und des Menschen heftig Geblüthe  
 Will fassen wollüstige Müde! —  
 Doch wem der Geist ist frisch und stark,  
 Der läßt sich nicht kommen in das Mark  
 Solch einen trügerischen Hauch,  
 Der anschwemmt nur den Gott: Herr Bauch! —  
 Drum lieb' ich, gerad' zu dieser Stunde  
 Zu machen im Schatten eine Kunde,  
 Und während And're liegen gleich Klößen,  
 Am Gottesfrieden mich zu ergößen. —  
 (Wendet sich und deutet auf die Alpen)  
 Sieh nur, wie in den Himmel ragen  
 Der Alpen Firnen, als wollten sie sagen:  
 „Die Reine, in der hinauf wir streben,  
 Sei Euch ein Bild von Eurem Leben,  
 Nur rastlos im Guten und Schönen hinan,  
 Im Himmel erst winkt Euch die Stunde des  
 Pan!“ —

### Ruinibert.

Ach, daß den ewigen Frieden zu erlangen  
 Die Menschen alle sich schrecklich bangen,  
 Und geht es Einem noch so schlecht,  
 Sei's Ritter, Bürger oder Knecht,  
 Er mag die Erde gar nicht missen, —  
 Will nichts von Himmelsfreunden wissen! —  
 Mein, sagt mir nur, hochwürd'ger Abt,  
 Ob Ihr denn keine Nachricht habt  
 Von unserm armen Herrn Heinrich?!  
 Die Mutter zergrämt in Jammer sich,  
 Was soll ich erst vom Hanfried sagen,  
 Der untergeht in wilden Klagen,  
 Daß er — für mich ist's nicht zu fassen,  
 Maria hat entfliehen lassen,  
 Und nicht mit dem Sohne ihr nachgeseht,  
 Wenn Beide sich auch zu Tod gekehrt. —

Abt. (setzt sich Seite Dints vorn).

Ja, sieh', ich halt's für Gottes Willen,

Daß er die Drei ließ so im Stillen  
Entkommen, und was d'raus werden mag,  
Es kündet sich am rechten Tag! —  
Das Letzte, was ich aus Rom erfuhr,  
Es war, daß vom Heinrich jede Spur,  
Nachdem ihn der Mörder gestreckt auf den Rasen,  
Mit Einmal war wie weggeblasen. —  
Ob er noch lebt, und die andern Zwei,  
Trotz allem Forschen unsindbar sei! —  
Der Kaiser, der seine Güter in Schwaben  
Besucht, und die Gnad' thät haben,  
In unserm Kloster einzukehren,  
Will selbst nun, und mit Nachtbegehren  
In seiner Stadt Salerno fragen,  
Was mit den Drei sich zugetragen. —  
Er sagte mir mit vollen Hulden  
„Thut Euch nur kleine Zeit gedulden,  
Ich hab' bereits vor kurzen Tagen,  
Auf des alten Hanfried's wilde Klagen,  
Und auf der Landbewohner Bitt' —  
Denn die Burg der Auer betret' ich nit —  
Schon fortgesendet den rechten Mann,  
Der uns bald Klarheit schaffen kann!“

**Ruinibert** (neugierig).

Wohl gar seinen Truchseß mit reisigen Mannen?

**Abt** (lächelnd).

Der käme zu langsam nur von dannen;  
Denn wo Gott thut die Hand 'rausstrecken,  
Da blieb der Baiern pichen und pegen,  
Thät' Alles bis zum Grund auslecken!  
O nein! Der Kaiser war gar klug,  
Schickt Einen, der an die Hölse schlug,  
Frisch „omnia mea mecum porto“ sang,  
Und leicht wie ein Vogel davon sich schwang.

**Ruinibert** (freudig laut).

Dann kann es nur der Triesdorfer sein!

**Abt** (steht auf).

**Ja wohl, doch brauchst Du's nicht auszuschrei'n!**

(Heimlich).

Ich bin nur froh, daß der Kaiser die Last  
Mir nahm von diesem Nachstelzen-Gast,  
Der schon seit Monden im Kloster hier  
Gethan, als ob nur er regier',  
Mir aufgehebt mit Schelmerei'n  
Die Klosterschüler groß und klein.  
Das war bei ihm ein beständig Wandern  
Von einem Ende der Insel zum andern,  
Ein Täscheln und Tuscheln voll Geheimthuerei,  
Und mußt auf Befehl doch lächeln dabei,  
Weil dieser sonderbare Christ  
Des Kaisers größter Liebling ist!

(Trompetenruf Seite Rechts hinter der Scene)

Der Heinrich, der auch nicht schläft nach Tisch,  
Damit zum Regieren er immer frisch,  
Will nun den guten Leuten sich zeigen,  
Die weit herkommen auf allen Steigen,  
Und über den See herüber gefahren,  
Sein theures Bild im Herzen zu wahren. —  
Komm, laß uns nach den Scholaren seh'n,  
Die wohl vor Ungeduld vergeh'n,  
Dem Kaiser zu zeigen, was Künste sie können —  
Man muß der Jugend auch was gönnen!

(Beide Seite Rechts vorne ab.)

### Zweiter Auftritt.

Ein Schifflein legt hinten am Ufer an, **Friesdorfer** springt zuerst an's Land, und hilft einer geschmückten, aber tief verschleierten **Edeldame** aussteigen. Ein **Ritter** mit stattlichem Vollbarte, und in einen weiten Mantel gehüllt, folgt nach. Dann hilft Friesdorfer einem **Mädchen** aussteigen, das eine Handtrommel trägt, und sich in buntester, südllicher Tracht zeigt. Zuletzt springt aus dem Schifflein ein gräulich vermummter **Perl**, der falsche Haare und ebensolchen Bart von Flachs trägt. Wie derselbe an dem Lande ist, stürzt er auf die Kniee nieder und küßt die Erde.

**Friesdorfer** (halblaut)

Und nun, Ihr Schatten, rasch an Eure Stelle,  
Dort hinten in der Grabkapelle. —

(Der Ritter, die Edelbame, das Mädchen und der Vermummte verschwinden  
lautlos Seite Links hinten.)

**Friesdorfer**

(Kommt vor, die Harfe umgehängt, und sieht dem Abt und Kunibert nach.)

Das alte Schwagmaul wird fertig nie,  
Und stört mir all' meine Poesie. —

(Droht schelmisch nach.)

Na wart', Dir spiel ich einen Possen,  
Und schauen darfst Du nicht verdrossen,  
Wenn mein guter Kaiser dazu lacht  
Und spricht: „Friesdorfer, hast's gut gemacht!“ —

(Schlägt sich auf den Mund.)

Nun schwach ich selber, anstatt zu handeln,  
Und mit meinen Mägdlein anzubandeln. —

(Er schwingt sein Barett.)

Ja, wenn das Herz aller Freuden voll,  
Der Teufel kein Schwagmaul werden soll!

(Er eilt Seite Links vorne ab.)

**Dritter Auftritt.**

**Kaiser, Constantia, Gefolge**, von Seite Rechts hinten vor-  
kommend.

**Kaiser.**

Nun sag' mir Constanze, ist's eigentlich werth,  
Daß der deutsche Kaiser immer fährt  
Nach Deinem Italia und dem ewigen Rom?  
Wölbt hier nicht des ewigen Himmels Dom,  
Mit seinen Säulen — der Alpen Pracht —  
Sich über das deutsche Land, das lacht  
In herrlichem Grün, voll Waldesduft?  
Und dort — dort findet er höchstens — die Gruft!

**Constanze** (schmiegt sich an Heinrich). :

Wo Du bist, mein Heinrich, da ist es gut;  
An Deinem Herzen sich's sicher ruht!

**Kaiser** (zärtlich Constanze an sich drückend).

Mein Weib! Bist rasch getreten in den Orden  
Der deutschen Hausfrau'n, der geworden  
In aller Stille heim'scher Welt,  
Der erste unter'm Himmelszelt!  
Die deutsche Hausfrau, eng bezieht,  
Voll Segen in die Weite wirkt,  
Weil sie den Kindern und Genossen  
Das Edle und Gute, das ihr entsprossen,  
In Treuen in die Seele legt,  
Und Stamm für Stamm es weiter trägt!

**Constanze**

(leise, mit gesenkten Blicken Heinrich leise zuflüsternd).

So wunderbar ist's hier, daß ich vertrauen . .

(sagt ihm etwas in's Ohr).

**Kaiser**

(kniet vor Constantia nieder und küßt ihre Rechte).

O, Weib, holdseligste der Frauen!

(Zu dem Gefolge, welches erkannt dem Gebahren des Kaisers zusieht. — Aufspringend und in seligster Erregung.)

Hört Alle! Der Heinrich von Hohenstaufen,  
Mit Gottes Gnade läßt er taufen  
Im nächsten Jahr! —

**Die Edlen**

(reißen die Schwerter heraus, schlagen dieselben zusammen, und rufen, indem sie sich auf das linke Knie niederlassen):

Heil unser'm Kaiser und seinem Haus!

**Die Damen**

(umdrängen die hochtoll stehende Kaiserin und küssen ihr Hände und Kleid).

**Kaiser** (freudigst erregt).

Da geht ein altes Wahrwort aus:

„Es kommt das Glück niemals allein!“

Denn heut' kam mir die Kunde, daß am Rhein

Der Richard aus dem Engeland

Und dort als Löwenherz bekannt,

Der deutsches Banner trat mit Füßen,

In Worms für seine Schuld thut büßen!

Auch Brunswik's Leu, sein Schwiegervater,

Und stets im Schlimmen sein Berather,

Der mich als ärgsten Feind gemieden,  
 Laßt bitten heut' um steten Frieden!  
 (Trompeten Seite Rechts hinter der Scene.)

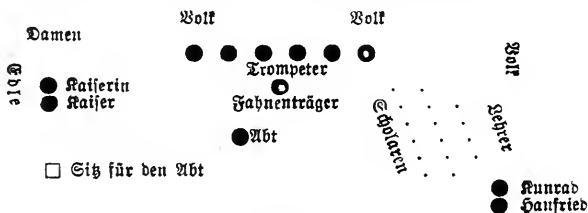
**Kaiser** (ergreift Constantia's Hand).

Nun aber, vieleble Herren und Frauen,  
 Laßt uns eine lustige Comödie schauen,  
 Die uns die kleinen Scholaren geben!  
 Sie thun, was sie vermögen eben!

(Kaiser führt die Kaiserin zur Empore, wo sie sich niederlassen. Das Gefolge gruppiert sich hinter und neben ihnen. Die Damen setzen sich auf die Stufen der Empore.)

### Vierter Auftritt.

Festzug: 6 Trompeter, Fahnenr. mit der Kirchenfahne des heiligen Benedict. **Abt.** Zug der zwölf Schüler, paarweise. Alle im Ordenskleide der Benedictiner. Vier Mönche als Lehrer. Volk drängt nach, unter demselben **Hansfried**, der sehr gebrechlich geworden ist, geführt von seinem Sohne **Kunrad**. — Später **Friesdorfer**. — Während die Trompeter und der Fahnenträger sich in der Mitte des Planes aufstellen, umziehen die Scholaren, angeführt von dem Abte und geschlossen von den vier Lehrern, den Raum und stellen sich gegenüber der Empore auf, das „Domine salvum fac regem“ zweistimmig unter Trompetenbegleitung singend. Abt steht zuletzt in der Mitte vor den Schülern und die Lehrer hinter denselben. Hansfried und Kunrad Seite Rechts ganz vorne. Das Volk schließt das Bild ein.



### Abt

(nahe dem Zug steht und der Gesang schloß).

Mit starkem Willen und magerem Können,  
 Magst Du, mein Kaiser, uns vergönnen,  
 Daß wir ein Spiel in des Plautus Weis'  
 Vorführen Dir mit allem Fleiß!  
 Es ist . . .

### Triesdorfer

(stürmt von Seite Links hinter den Edelfrauen mit einer Kinderschaar von Bauernmädchen herein, die unter dem Rufe:

„Heil, Heil unserm Herrn Kaiser und seiner Frau!“

sich zwischen den Abt und die Scholaren drängen.)

NB. Alle Kinder, auch die Scholaren tragen kleine Blume:sträuße in den Händen.

Alles (lacht und die Scholaren kichern).

### Abt

(sehr erregt zu Triesdorfer, der sich breitbeinig zwischen ihm und dem Kaiser aufpflanzt, und dem Abt in die Bähne lacht).

Herr Triesdorfer. wenn Euer Gebahren ich schau',  
Dann nenn' ich's — verzeiht, daß ich so muß  
sprechen . . .

### Triesdorfer

(die Harfe in der Linken, sein Barett mit hohen Pfauensfederu verziert).

Sagt's frei — ein niederträchtiges Erfrechen! —  
Stimmt das? — Nun bitt' ich, wollt Euch gütigst  
setzen,

Und laßt mich meinen Schnabel wegen!  
Denn unser Herr Kaiser muß doch wissen,  
Weshalb ich Halbwegs ausgerissen,  
Und stehe vor ihm hier auf dem Plan,  
Als ging sein Befehl mich gar nichts an!

### Abt

(dem der Kaiser winkt, setzt sich ägerlich auf seinen Platz).

### Kaiser (lachend).

Ja, Triesdorfer, sag', wo kommst Du denn her,  
Und wie mir scheint, mit Taschen leer?

### Triesdorfer.

Ich hört' unterwegs ein Vöglein singen!

(fährt über die Saiten seiner Harfe.)

„Ihr Menschen mit Eurem Mühen und Ringen,  
Ihr tappt herum in der finstern Nacht,  
Indeß der Herrgott längst Tag gemacht!“

Kaiser (erregt aufstehend).

Versteh' ich Dich? Du hast gefunden — — ?

Triesdorfer (verneigt sich).

Verzeiht! Mir ist die Zunge gebunden!

**Kaiser** (setzt sich wieder).

So, so!

**Hanfried**

(Der hoch aufgehört hat und etwas vortrat, sinkt wieder in sich zusammen, und tritt zu seinem Sohne zurück.)

**Friesdorfer**

(drängt seine Bauernkinder von den Scholaren weg und stellt sie vor den Trompetern in die Mitte auf. Lustig zum Kaiser):

Nun hört, was statt dem steifen Latein

Ich unsern muntern Klosterknaben

Mit leichter Müß gelernt thu' haben,

(Zu den Mädchen.)

Und Ihr, Ihr Flachsköpf stimmt richtig ein!

(Er giebt den Accord auf seiner Harfe an.)

**Abt** (aufstehend).

Was ist's?

**Friesdorfer** (verneigt sich mit Schelmerei).

Ein Lob vom deutschen Wald,

Und dem, was drinnen sich findet bald!

Er giebt den Knaben ein Zeichen zum Beginne, nachdem er nochmals den Accord auf seiner Harfe angab.)

**Knaben** (zweistimmig. Volkston).\*)

Floret sylva undique,

Nach meinem Gefellen ist mir so weh,

Es blühet der Wald schon lange.

**Mägdlein** (einstimmig).

Wo ist er nach dem ich bange?

**Knaben** (frisch unisono).

Er ist geritten von hinnen!

**Mägdlein** (Oberstimme, erst allein).

:|: D, weh, wer soll mich minnen? :|:

**Knaben** (Unterstimme).

D, weh, wer soll sie minnen?

Volkstied aus dem zwölften Jahrhundert.

Dann zusammen.

\*) Die 3 Volkslieder aus dem 12. Jahrhundert sind von dem Herrn Musikdirektor Emil Fritsch in Hannover für Kinderstimmen componirt. —



**Abt**

(Der laufte, aber nun empört aufspringt).

Ein Bauernlied, ein Schelmenstreich!

**Kaiser** (Drückt den Abt sachte nieder).

Gott gebe, daß im deutschen Reich  
Viel Schelme noch so herzlich singen!

**Kaiserin.**

Nir will's die Thränen aus den Augen bringen,  
Wenn helle Kinderstimmen unbewußt,  
So singen von der Liebe Leid und Lust!

**Kaiser.**

Triesdorfer, thu' eine Gnad' erbitten!

**Triesdorfer.**

Dann fleh ich, daß in unsrer Mitten  
Ein seltsam Paar ich Euch darf zeigen,  
Das tanzen wird einen neuen Reigen.

**Kaiser.**

Gewährt! — Allein eine Gnade für Dich?!

**Triesdorfer** (sich verneigend).

Erst dies', das Ander' findet sich!

(Klatscht in die Hände und ruft nach Seite Links zurück:)

Matteo, Margaritha, rasch herbei,  
Zeigt Eure Kunst vor Allen frei!

**Fünfter Auftritt.**

**Vorige, Grickebart**, in seiner Vermummung, und **Margaritha**, ihre Handtrommel hoch schwingend, eilen in raschem Laufe herbei. Beide knien vor dem Throne nieder.

**Alles Volk** (neugierig erregt).

O, seht nur! Welch' ein Mummenschanz!

**Kaiserin**

(zum Kaiser, auf Margaritha deutend, halblaut).

Ich irr' mich nicht, das ist ja ganz  
Die Salernitaner Volkestracht!

**Kaiser** (zu dem Paare).

Steht auf, und Euer Kunststück macht!

**Griesebart und Margaritha.**

(stellen sich zum Tanze an. Margaritha giebt mit ihrer Trommel das Tempo, und Griesebart klatscht in die Hände. Der Tanz, ähnlich wie Schuhp antler nur nicht mit den Hieben auf die Schenkel und die Schuhsohlen, stellt das Liebeswerben des halzenden Auerhahn's vor. Komische Verbeugungen und Schlägen mit den Armen als spreizende Flügel, von Seiten des Mannes, der in immer tolleren Sprüngen um das Mädchen hüpft, während dieses die Mitte hält, und sich mit zierlichen Wendungen um sich selbst dreht. Es ist das ein uralter schwäbischer Tanz, welchen man heute noch den Siebensprung nennt. — Nach dem vierten Sprunge des Griesebart ruft):

**Kunrad.**

Hoho, Du dummer Mummenschanz,  
Das ist ja gar kein neuer Tanz,  
Den kennen wir alle gut genug,  
Es ist . . .

**Schüler, Kinder und Volk** (jauchzend).

Der Schwaben Siebensprung!

**Griesebart**

(welcher bei der Rede des Kunrad gleich inne gehalten hat, deutet auf Margaritha und sagt mit verstellter Stimme:)

Nun sagt mir Alle zu dieser Frist,  
Ob die da tanzt, — eine Schwäbin ist?!

**Stimmen aus dem Volke.**

Oh nun! 's geht an! Sie tanzt zu leicht!

**Griesebart** (natürlich grob herausfahrend).

Weil sie nicht Euch, Ihr Bären gleicht!

**Hausfried**

(stürzt vor, reißt Griesebart die Nachshaare und den falschen Bart herunter und ruft in furchtbarem Wuth):

Das ist der Hund, der Griesebart,  
Der zu der gottverfluchten Fahrt  
Geraubt Maria, die Enkelin.

Nun sollst Du dran, fahr' auch dahin!

(Er reißt ein verborgen gehaltenes Messer heraus, und will es dem wie schuldbestarrt dastehenden Griesebart in die Brust stoßen.)

**Kaiser, Kaiserin, Abt, Damen**

(springen entsetzt auf).

**Edele und alles Volk ruft:**  
**Gottesfriede!**

**Margaritha**  
hat sich dem Alten entgegengeworfen, entreißt mit leichter Mühe ihm das  
Messer und ruft lachend):

**O, kennen ich tut die Messespill.**

(Sie schleudert das Messer weit fort, kniet vor dem Kaiser:)

**Tas tut eine Swaben-Mäddel nich vill!**

(Sie küßt das Kleid der Kaiserin.)

**Ea niente, carissima imperatrice.**

**Perdone, io sono per sempre felice!**

**Kaiserin**  
(reicht Margaritha die Hand zum Kusse, mit tiefem Gefühl):  
**O, lingua materna, tu sei si bene!**

**Kaiser** (zur Kaiserin).  
**Verzeih', wenn ich störe, aber ich sehne**  
**Mich nach der Klarheit in diesem Spiel!**

**Friesdorfer.**  
**Da könnte ich sagen, mein Kaiser, gar viel,**  
**Doch ist das Alles noch kürzer zu fassen,**  
**Wenn An'dre ich darf sprechen lassen!**

**Kaiser.**  
**Spann auf die Folter mich nicht länger —**  
**Herbei mit den Andern, mein wackerer Säng'er!**

**Friesdorfer** (nach Seite Links hinten rufend).  
**Es lockt Euch ein reiner, kindlicher Sang,**  
**Ihr Schatten herbei zum schwersten Gang!**

**Sechster Auftritt.**  
**Vorige, Heinrich, Maria** tief verschleiert als Edel'dame,  
**Anna, Kunibert.**

**Friesdorfer**  
(giebt den Mädchen und Scholaren einen Wink. Diese theilen die Menge,  
so daß in der Mitte eine Gasse entsteht, welche links die Mädchen und rechts  
die Scholaren einrahmen. Friesdorfer hat in die Saiten gegriffen und be-  
gleitet den Gesang, unter dem die Kinder die Gasse bilden).

**Altdeutsches Volkslied. (Zweistimmig.)**

Komm, o komm, Geselle mein,  
Hart entbehre ich ja Dein. —  
Hart entbehre ich ja Dein,  
Komm, o komm, Geselle mein!

Knaben: Alt.

Mädchen: Sopran.

Süßer, rosenrother Mund  
Komm und küsse mich gesund. —  
Komm und küsse mich gesund,  
Süßer, rosenrother Mund!

**Alles**

(Blickt in athemloser Spannung auf die Ankommenen, welche in einer Reihe durch die Gasse ruhig vorschreiten. Anna führt Maria und Kunibert zu Heinrich hin).

K.      G.      M.      A.  
●      ●      ●      ●

**Hanfried**

(Hat kaum Heinrich erblickt, so ruft er wild zu dem Kaiser gewendet).

Verdeckt auch der Bart sein treulos Gesicht,  
Es ist der Mörder! — Heiß' Gottesgericht!

**Kaiser** (zu Hanfried).

Sei ruhig!

(Zu Heinrich.)

Herr Heinrich, wo kommt Ihr her?

**Heinrich** (mit männlicher Würde).

Bernimm' denn, mein Kaiser, die Wundermär',  
Und bin ich zu Ende mit meinem Bericht,

(zu Hanfried)

Dann begehre Du Alter Dein Gottesgericht! —

**Kaiser und Kaiserin, Abt und Edeldamen**

(sehen sich. Die Gasse schließt sich, so daß die Mädchen Seite Links und die Knaben Seite Rechts hinter den Ankommenen stehen. Triesdorfer stellt sich wie zum Schutze ganz vorne Seite Rechts vor Hanfried und Kunrad neben den Benedictiner-Gelehrten auf).

**Heinrich.**

Mein Kaiser, hab' erfahren, daß Ihr wißt,  
Was in Salerno mit mir gescheh'n ist,  
Bis zu jener Stunde, wo ich im Sand  
Dahingestreckt durch Mörderhand. —

Aus sieben Wunden floß mein Blut,  
 Und tränkte die Erde so satt und gut,  
 Daß Meister Simon sagte: „Mit dem Rest  
 Fürwahr kein Leben sich denken läßt!“ —  
 Trotzdem er dachte, mit mir wär's aus,  
 Ließ er mich tragen doch in sein Haus,  
 Und hat die immer noch träufelnden Wunden  
 Gesäubert und sorgsamlich verbunden. —  
 Wohl bis hin an den siebenten Tag  
 Ich dort als wie ein Todter lag,  
 Und wollt er mich schon der Gruft übergeben. —  
 Da sah er erstaunt, in mir wär' Leben,  
 Diemei! das Uebel der Malezei  
 Ganz sichtbarlich im Schwinden sei. —  
 Dahin war all' mein schlechtes Blut;  
 Ihm galt's, ein neues, völlig gut  
 Nun nach und nach zu langen Zeiten  
 In meinen Körper hinein zu leiten.  
 Mit Baden und rechten Elixiren  
 Da bracht' er's dahin, daß sich verlieren  
 Nun that der Krankheit letzte Spur;  
 Und mußte ich fasten, meine Natur,  
 Der auch die Jugend zur Seite stand,  
 Mit jedem Tag neue Kräfte fand. —  
 Und endlich sagt Simon: „Nun preise den Herrn,  
 Gesundet bist Du zu dem Kern!  
 Doch merk' Dir: Ein Wunder es immer war;  
 Denn gleichsam am feinsten Frauenhaar  
 Ding all Dein Leben, und Gottes Gnad'  
 Weit mehr als ich, mein Sohn, da that!“ —  
 Bald ward der Ueberschuß an Kraft zu viel,  
 Da übt' ich wieder ritterliches Spiel. . . .

Kaiser (ungebulbig).

Du sprichst von Dir, und immer nur von Dir!  
 Sag' an: Was wurde denn aus — Ihr? —

Heinrich (zst).

Die Bauerndirne lebt — nicht mehr!

**Hansfried**

(will vor, wird von Erlesdorfer zurückgehalten).

Ha, Mörder Du an Leib und Ehr'!

**Kaiser** (aufstehend).

Wer ist die Frau, die Du bei Dir hast?  
Ist's Jene, die mit uns damals zu Gast  
In Deiner Burg war, so befehl' ich Dir:  
Sofort zu weichen von dem Ort mit ihr,  
Da ich, wo ich Uebles auch erspähe,  
Es ewiglich verweiß' aus meiner Nähe! —

**Heinrich** (mit ruhigem Stolge).

Und ich entgegne: Keine ist an Seel' und Leib  
Vieledler als mein (faßt Marie bei der Hand) — theures  
Weib! —

(Alles springt empor. Erregte Gruppen überall).

**Kaiser**

(aufliegend und an sein Schwert fassend).

Verräther Du! Das kostet Dich Dein Leben,  
Weil Deiner Kaiserin den Schimpf that'st geben!

**Heinrich** (Maria umarmend).

Für sie zu sterben, wär' mir Seligkeit,  
Und jeden Augenblick bin ich bereit,  
Mein Haupt zu neigen hin dem letzten Streich;  
Doch hört mich an, ich bin zu End' sogleich!

**Kaiser.**

So sprich!

(Er und die Kaiserin lassen sich nieder. Abt und alle Andern bleiben stehen.)

**Heinrich.**

In meiner Krankheit allwege  
Stand ich in eines Engels Pflege,  
Der von dem Himmel herabgestiegen,  
Der Seele Malezei that besiegen!  
Demüthig, mild und gottergeben  
Hat dieser Engel mit sanftem Weben  
Mein überstolzes Herz bezwungen,  
Daß ich von heißer Lieb durchdrungen

Aufjauchzen wollt' in heller Lust,  
 Die Menschheit zu drücken an meine Brust!\* —  
 War's da ein Wunder, daß ich sann  
 Zu liegen in dieses Engels Bann,  
 So lang mir Gott den Tag bescheert?  
 Der Engel sprach: „Bin Deiner gar nicht werth,  
 Du würdest später mit tiefem Scheuen,  
 Den unbesonnenen Schritt bereuen!  
 Ich lieb' Dich mehr, als Alles auf Erden;  
 Doch niemals kann Dein Weib ich werden!“ —  
 Da nahm ich den Engel an der Hand,  
 Und kam mit Simon, der bei mir stand  
 Als Vater, hin nach dem ew'gen Rom,  
 Wo ich im heil'gen Sanct Peters Dom  
 Dem Papste selbst legt' ab die Beicht'! —  
 Gen Brauch ihr Cölestin die Hand nun reicht  
 Und sagt: „Wenn je es gegeben Engel  
 In dieser Welt voll Fehler und Mängel,  
 Bist Du einer, und selbst nicht werth  
 Wär' Dein ein Kaiser; doch weil Du begehrt  
 Des reuigen Sünders Gattin zu sein,  
 So seg'ne ich selbst Deinen Eh'bund ein,  
 Nach welcher höchst und reichsten Ehren  
 Dein Kaiser Heinrich möcht' begehren!“  
 (Heinrich verneigt sich vor dem Kaiser.)  
 Hier bin ich nun, es endet sich  
 Die Mär' vom armen Heinerich!

(Er entschleiern Maria.)

### Allgemeiner Aufschrei!

Maria!

Hansfried

(Kürzt auf Maria zu, sinkt nieder und küßt ihr Kleid).

O, Herr, laß mich vor Freude sterben!

Maria

(Hebt Hansfried auf und umarmt ihn).

Kaiser

(Steigt von seinem Throne herab und beugt vor Maria sein Knie).

Den Adel kannst Du nicht erwerben,  
 Du trägst ihn vollauf ja in Dir!

Dein Kaiser selber huldigt hier  
Dem Engel — und der Staubgebor'nen —  
Die retteten den fast Verlor'nen!

Griesebart (Halblant zu Hansfried).

Wenn Du mich erdolcht, dann hätt's Gewissen  
Dich nun auf ewig zu Schanden gebissen!

Kaiser

(steht auf und reicht Heinrich die Hand, die dieser küßt).

Dich aber nehm' ich auf den Plan  
Zum Grafen von ganz Schwaben an!

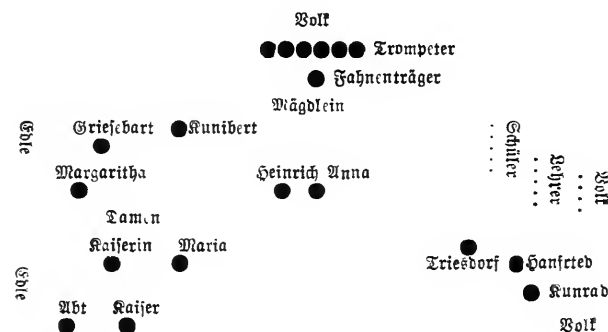
Heinrich (zu seiner Mutter).

O, Mutter, nimm hin den verlor'nen Sohn!

Anna (Heinrich umarmend).

Mir winket auf Erden der Himmel schon!

(Nachdem Heinrich zu seiner Mutter getreten ist, bilden sich auf unauffällige Weise, von selbst, folgende Gruppen: Kaiserin mit ihren Damen bearüst Maria. — Kaiser spricht mit Abt und den Edlen. Kunibert ist zu Griesebart und Margaritha getreten. Triesdorfer steht bei Hansfried und Kunrad.)





## Maria

(welche — trotzdem die Kaiserin luthbooll sich ihr entgegenneigt — Heinrich nicht aus den Augen läßt, erschrickt bei dem Worte Anna's: „Der Himmel schon!“ und ruft:)

Der Himmel? Nein! Nein!

(sie stürzt auf Heinrich zu, klammert sich mit dem linken Arme an denselben, blüdt dann in scharer Furcht zum Himmel auf, deutet mit der Rechten hin- auf und flüstert Heinrich zu:)

Es wird mit Eins so klar!

Siehst Du dort nicht der Engel Schaar?

Sie wollen zum Himmel hinauf mich heben!

(Ausbrechend, die Arme weit zum Himmel breitend und mit natürlich- natbstem Ausdruck:)

Du heiliger Gott, o, hab' Erbarmen.  
Mit meinem Heinrich, dem Vielarmen,  
Der ohne Maria nicht könnte leben!  
Laß Deine Engel zurück nur schweben,  
Weit, weit in Deinen Himmel hinein:

(Umschlingt Heinrich mit beiden Armen.)

Viel besser — lebendig, als — selig sein! —

## Triesdorfer.

(hat den Knaben und Mädchen schon bei „Weit, weit in deinen Himmel hinein“ — ein Zeichen zum Aufpassen gegeben. A tempo mit dem letzten Worte Maria's greift Triesdorfer den Accord auf seiner Harfe und paarweise, die Mittelgruppe im Kreise umziehend, streuen die Kinder Blumen zu den Füßen Marias und Heinrichs. — Frau Anna ist zu der Kaiserin getreten — so daß Heinrich und Marie in einem Kranze stehen. Die Kinder singen bei ihrem Rundtanz:)

„Das Herzensschlüsselein.“

Ich bin Dein, Du bist mein,

Deffen sollt gewiß Du sein.

(Kaiser umarmt die Kaiserin und blüdt gerührt auf den schönen Vorgang. Kaiser winkt Triesdorfer zu sich heran, ergreift dessen Hand, die er in die des Abtes legt. Triesdorfer intet, und Abt legt segnend beide Hände auf dessen entblößtes Haupt.)

Eingeschlossen hab' ich Dich

In dem Herzen festiglich!

Verloren ging das Schlüsselein

Du mußt ewig darinnen sein! —

Besetzung.  
Mädchen: Sopran.  
Knaben: Alt.

Während der vorletzten Zeile des Liedes beginnt der Vorhang langsam zu sinken.

Ende.

Verlag von **Oswald Muke** in Leipzig.

---

Von demselben Verfasser sind erschienen und von  
der Kritik höchst lobenswerth besprochen worden:

„Solus cum Sola!“

oder

**William's Sturmjahre.**

Original-Shakespeare-Roman

von

**C. Schultes.**

267 Seiten. 8°. Preis Mk. 4.-, gebunden Mk. 5.-.

---

**Blau-Weiß.**

Ernst, heitere und schmunzige Erzählungen

aus dem

bayrischen Volksleben.

Von

**C. Schultes.**

404 Seiten. 8°. Preis Mk. 6.—, gebunden Mk. 7.—.

---